



HỘI THÁNH TIN LÀNH GIÁM LÝ LIÊN HIỆP VIỆT NAM

ỦY BAN MỤC VỤ THIẾU NHI



BÀI HỌC TRƯỜNG CHÚA NHẬT

Năm Thứ Nhất

ĐIỀU CHÚA LÀM CHO EM

LỚP THIẾU NHI

QUÝ 3



CHÚA ĐẾN TRẦN GIAN

TÌM EM

TẬP GIÁO VIÊN

Bài Học Quý 3

Chúa Đến Trần Gian Tìm Em

Tuần 1: THIÊN SỨ BÁO TIN CHO MA-RI



Lu-ca 1: 26 - 38



Câu Ghi Nhớ: “*Này, cô sẽ thụ thai và sinh một trai, và đặt tên là Giê-su.*” (Lu-ca 1: 31)



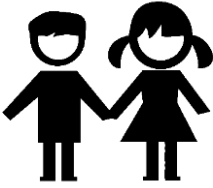
²⁶ Vào tháng thứ sáu, Đức Chúa Trời sai thiên sứ Gáp-ri-ên đến thành Na-xa-rét, thuộc miền Ga-li-lê, ²⁷ gặp một trinh nữ đã đính hôn với một người tên Giô-sép, thuộc gia tộc Đa-vít; trinh nữ này tên Ma-ri. ²⁸ Vào gặp Ma-ri, thiên sứ nói: “Xin chúc mừng cô, người được hồng phúc, Chúa ở cùng cô!”

²⁹ Nghe lời chào ấy, Ma-ri rất bối rối, ngẫm nghĩ xem lời chào đó có nghĩa gì. ³⁰ Nhưng thiên sứ tiếp: “Ma-ri, đừng sợ! Vì cô được Đức Chúa Trời ban ân sủng. ³¹ Này, cô sẽ thụ thai và sinh một trai, và đặt tên là Giê-su. ³² Người con trai đó sẽ nên cao trọng và sẽ được xưng là Con Đấng Chí Cao. Chúa là Đức Chúa Trời sẽ ban cho Ngài ngôi vua Đa-vít, tổ phụ Ngài. ³³ Ngài sẽ trị vì nhà Gia-cốp đời đời; nước Ngài sẽ không bao giờ chấm dứt.”

³⁴ Ma-ri hỏi: “Tôi còn là trinh nữ, làm sao có việc đó?”

³⁵ Thiên sứ đáp: “Thánh Linh sẽ giáng trên cô, quyền năng của Đấng Chí Cao sẽ bao phủ cô, cho nên Con Thánh sinh ra sẽ được xưng là Con Đức Chúa Trời. ³⁶ Kìa, Ê-li-sa-bét, người họ hàng với cô dù trong tuổi già nua, cũng thụ thai đã sáu tháng rồi. Bà này có tiếng là hiếm hoi. ³⁷ Vì không có điều gì Đức Chúa Trời không làm được!”

³⁸ Ma-ri nói: “Vâng, con là đầy tớ Chúa, nguyện việc đó xảy đến cho con như lời ông nói!” Rồi thiên sứ rời khỏi Ma-ri.



Hoạt Động Đầu Giờ

Trò chơi “Truyền tin”

Các em chia đội xếp thành hàng dọc (có thể đứng hoặc ngồi), các đội xếp hàng cách nhau hai bước chân. Các đội trưởng cử người đứng đầu hàng lên gặp giáo viên để nhận câu thông tin cần truyền đi rồi về nói nhỏ vào tai người tiếp theo, cứ thế truyền thông tin cho đến cuối hàng. Những người cuối hàng sẽ viết lại câu mình nghe được vào giấy và đem lên đưa cho giáo viên. Khi kết thúc thời gian, giáo viên sẽ đọc to câu của từng đội. Đội nào truyền tin chính xác và nhanh sẽ chiến thắng.

Giáo viên có thể chọn những cụm từ hoặc câu ngắn để các em thi đua.

Ví dụ: Thấy cái hột vịt lợm, lợc, lệt, lúm.

Buổi trưa ăn bưởi chua!...



Nội Dung Bài Học

Sau khi con người phạm tội. CHÚA đã hứa ban Đấng Cứu Thế đến trần gian, mọi người trông ngóng, đợi chờ một thời gian dài. Đến thời điểm đã định, CHÚA sai một Thiên sứ đến thành Na-xa-rét, thuộc miền Ga-li-lê. Thiên sứ đến gặp cô Ma-ri, sau khi chào thăm, Thiên sứ báo tin cho cô Ma-ri biết rằng: Cô sẽ mang thai, sinh một Con Trai và đặt tên là Giê-su. Con trai mà cô sẽ sinh ra là Con Đấng Chí Cao và sẽ cai trị đời đời. Cô Ma-ri quá ngạc nhiên, chuyện này lạ lùng quá, sao mình lại được chọn làm việc quan trọng này...và cô lo lắng vì mình là một trinh nữ, làm sao có thể sanh con được? Thiên sứ giải đáp thắc mắc này cho cô rằng quyền năng của Thánh Linh sẽ bao phủ cô, việc cô mang thai là bởi CHÚA làm, không ai có thể làm được nhưng Đức Chúa Trời thì làm được mọi sự, không có gì là khó đối với Ngài. Nghe thế, cô Ma-ri hiểu và tin vào lời Thiên sứ nói. Cô đồng ý mang thai để sinh Chúa Cứu Thế Giê-su ra. Cô nhìn nhận mình chỉ là đầy tớ CHÚA, sẵn sàng vâng lời Ngài chỉ dạy.

Các em thấy không? CHÚA luôn giữ lời hứa của Ngài và đã đến lúc Đấng Cứu Thế được sinh ra. Việc này cần đến cô Ma-ri là một cô gái đồng trinh. Để ứng nghiệm lời tiên tri mà các em đã học trong bài học trước. Cô Ma-ri

đã sẵn sàng thực hiện việc CHÚA giao cho mình. Các em có sẵn sàng vâng lời CHÚA để Ngài giao việc cho các em không?



Bài hát

Thiên Sứ Báo Tin Cho Ma-ri

Này, cô sẽ thụ thai và sinh một người trai, được gọi tên Giê-su, danh Chúa luôn cao trọng.

Này, cô sẽ thụ thai và sinh một người trai, được gọi tên Giê-su, Con của Đấng Chí Cao.

Chúa là Đức Chúa Trời, ban cho Ngài ngôi vua; nước Ngài sẽ đời đời, không bao giờ tận cùng.

Này, cô sẽ thụ thai và sinh một người trai, được gọi tên Giê-su, Vua của muôn muôn loài.

Hoạt Động Cuối Giờ

Trò Chơi Ô Chữ: Người Được Chúa Chọn

Dựa vào nội dung bài học, các em hãy tìm các từ thích hợp điền vào các ô theo từng hàng ngang. Sau khi hoàn tất các hàng ngang các em sẽ tìm từ khóa hàng dọc tại các ô có màu đậm. Chúc các em thành công với ô chữ hôm nay.



1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								

1. Đức Chúa Trời sai Thiên sứ đến gặp một người nữ chưa kết hôn, còn gọi là NỮ _____ - _____
2. Vị Thiên sứ được Chúa sai đi tên là _____ - _____ - _____
3. Thiên sứ tìm gặp Ma-ri để báo _____ về Chúa Giê-su.
4. Khi nghe lời chào của Thiên sứ, Ma-ri _____ - _____ xem lời chào có nghĩa gì.
5. Ma-ri chưa kết hôn, nhưng đã _____ - _____ cùng Giô-sép.
6. (2 hàng) Trong lời chào, Thiên sứ gọi Ma-ri là người được _____ - _____.
7. Thiên sứ nhắc đến bà Ê-li-sa-bét, người có tiếng là _____ - _____.
8. Ma-ri đang sinh sống tại thành phố: _____ - _____ - _____.
9. Các em nhắc lại tên của vị Thiên sứ là: _____ - _____ - _____.
10. Sau khi biết rõ chương trình của Chúa, Ma-ri đã bày tỏ sự vâng phục khi nói: “Vâng, con là _____ - _____ Chúa,...”

*** Đáp án:**

- | | | | | | | | | | | | |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|-------------------|
| 1. | D | O | N | G | T | R | I | N | H | | <i>Đồng trinh</i> |
| 2. | | G | A | P | R | I | E | N | | | <i>Gáp-ri-ên</i> |
| 3. | | | | T | I | N | | | | | <i>Tin</i> |
| 4. | | S | U | Y | N | G | H | I | | | <i>Suy nghĩ</i> |
| 5. | | D | I | N | H | H | O | N | | | <i>Đính hôn</i> |
| 6. | | | H | O | N | G | P | | | | <i>Hồng phúc</i> |
| 7. | | | | H | U | C | | | | | <i>Hiếm hoi</i> |
| 8. | | H | I | E | M | H | O | I | | | <i>Na-xa-rét</i> |
| 9. | | N | A | X | A | R | E | T | | | <i>Gáp-ri-ên</i> |
| 10. | | G | A | P | R | I | E | N | | | <i>Tôi tớ</i> |
| | | | T | O | I | T | O | | | | |

Từ Khóa Hàng Đọc: TRINH NU MA RI (Trinh Nữ Ma-ri)

BÀI TẬP



Điền chữ Đ vào chỗ trước câu đúng và chữ S trước câu sai:

1. Ma-ri là cô gái đã kết hôn.
2. Thiên sứ buộc Ma-ri phải mang thai Chúa Cứu Thế Giê-su.
3. Ma-ri sẵn sàng vâng lời Chúa.
4. Ma-ri nhìn nhận mình là mẹ của Chúa.
5. Lời tiên tri được ứng nghiệm khi một trinh nữ sinh Chúa Cứu Thế.

* **Đáp án:** 1. S 2. S 3. Đ 4. S 5. Đ

Tuần 2: THIÊN SỨ BẢO TIN CHO GIÔ-SÉP



Ma-thi-ơ 1: 18 - 25



Câu Ghi Nhớ: “Này Giô-sép, con cháu Đa-vít, đừng ngại cưới Ma-ri làm vợ vì thai nàng đang mang là bởi Đức Thánh Linh. Nàng sẽ sinh một trai, hãy đặt tên là Giê-su, vì Ngài sẽ cứu dân tộc mình thoát khỏi tội lỗi.”
(Ma-thi-ơ 1: 20^b - 21)



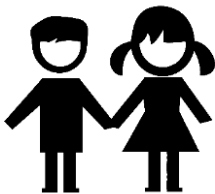
¹ Trong tất cả các thú rừng mà CHÚA, Đức Chúa Trời tạo nên, rắn xảo quyết hơn cả. Rắn nói với người nữ: “Có phải Đức Chúa Trời cấm bà không được phép ăn bất cứ thứ cây nào trong vườn không?”

² Người nữ đáp cùng rắn: “Chúng tôi được ăn các cây trong vườn, ³ nhưng về trái của cây trồng ở giữa vườn, Đức Chúa Trời đã phán: Các con không được ăn trái cây đó, cũng không được động đến nữa, kẻo các con sẽ chết!”

⁴ Rắn bảo người nữ: “Chắc chắn không chết đâu! ⁵ Vì Đức Chúa Trời biết ngày nào đó ông bà ăn trái ấy mắt ông bà sẽ mở ra, ông bà sẽ trở nên giống như Đức Chúa Trời, biết điều thiện, ác.”

⁶ Người nữ thấy trái cây vừa ăn ngon vừa đẹp mắt, lại quý vì mở mang trí khôn, liền hái và ăn rồi trao cho chồng đang ở đó; chồng cũng ăn nữa. ⁷ Mắt cả hai người đều mở ra và nhận biết mình đang trần truồng. Họ kết lá vả làm khố che thân.

Hoạt Động Đầu Giờ



Trò chơi “BẠN NÀO ĐÂY”

(hay còn gọi là trò chơi “Nhớ Tên”)

Cách chơi:

Tất cả các bạn ngồi thành vòng tròn. Giáo viên gọi tên một bạn nào đó lập tức hai bạn ngồi hai bên bạn được gọi tên sẽ hô “Có”. Và bạn được gọi tên lại tiếp tục gọi tên một bạn khác. Trò chơi cứ tiếp tục như thế.

Luật chơi:

Bạn được gọi trúng tên mà hô “CÓ”, sẽ bị phạt. Cả hai bạn ở hai bên, nếu chậm trễ, hoặc làm sai cũng bị phạt.



Nội Dung Bài Học

Ma-ri đã đồng ý thực hiện việc CHÚA giao là mang thai Chúa Cứu Thế Giê-su. Lúc này cô đã đính hôn với Giô-sép. Cô và Giô-sép đang chờ đến ngày cưới. Nhưng Giô-sép không hề biết việc xảy ra với Ma-ri. Khi Giô-sép nhìn thấy Ma-ri mang thai thì thất vọng, buồn bã và định từ hôn. Nếu Giô-sép đem việc Ma-ri mang thai ra công bố cho mọi người biết thì cô sẽ xấu hổ, cô sẽ gặp nguy hiểm... Giô-sép rất yêu Ma-ri nên không muốn cô bị bêu xấu nhưng Giô-sép không chấp nhận cưới người con gái đã mang thai như thế! Ông băn khoăn, suy tính, thấy thật là khó xử! CHÚA đã sai Thiên sứ hiện đến với Giô-sép trong giấc chiêm bao và cho ông biết rõ việc Ma-ri mang thai là ý chỉ của Đức Chúa Trời, cái thai Ma-ri đang mang là bởi quyền năng Đức Thánh Linh. Ma-ri sẽ sanh một Con trai và hãy đặt tên là Giê-su, vì Con trai này sẽ cứu dân tộc mình ra khỏi tội lỗi. Thiên sứ nói với Giô-sép chớ ngần ngại mà hãy cưới người con gái ấy làm vợ! Sau khi nghe Thiên sứ nói, Giô-sép hiểu chuyện nàng mang thai là đến từ CHÚA, thế là ông vâng lời, cưới Ma-ri về làm vợ nhưng không ăn ở với Ma-ri cho đến khi sinh Chúa Cứu Thế Giê-su.

Giô-sép là người có tình nghĩa thật đáng quý phải không các em? Ông đã hiểu được chương trình của CHÚA đang làm vô cùng quan trọng và ông cùng vợ của mình cùng cộng tác với CHÚA để thực hiện ý muốn của Đức Chúa Trời, đưa Đấng Cứu Thế vào trần gian một cách hợp pháp để được mọi người chấp nhận. Chúa luôn dùng những người biết vâng lời Ngài để Ngài giao phó những công việc Ngài cần. Các em có muốn được làm công việc Chúa giao không? Hãy vâng lời Chúa, các em nhé!

Bài Hát: Thiên Sứ Báo Tin Cho Giô-sép



1. Nay anh Giô-sép nghe lời Chúa phán truyền:
 Đừng nên lo lắng, bằng khoán ưu phiền. Ma-ri mang
 Con Thánh Cha ban. Ma-ri đưa Ngài vào dương thế.
 Ma-ri sẽ sinh ra bé trai. Giê-su ấy chính là tên Ngài.

2. Từ khi Giô-sép nghe lời Chúa phán truyền Lòng vui
 sướng quá tan đi ưu phiền. Giê-su như Kinh Thánh tiên
 tri. Giê-su Đấng từ trời ban xuống. Giê-su Đấng ban
 cho cứu ân. Giê-su ấy chính là Chân Thần.

Hoạt Động Cuối Giờ

Trò Chơi: Đuổi Hình Bắt Chữ

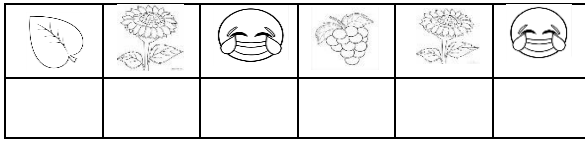
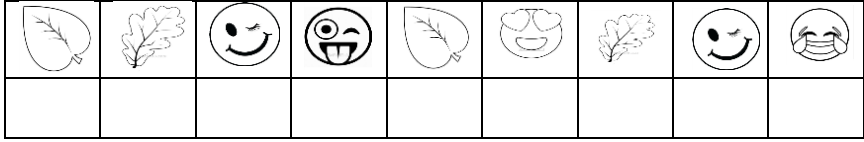
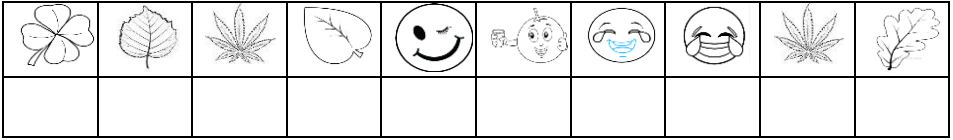
Em hãy quan sát kỹ các hình vẽ tương ứng với các chữ cái dưới đây:



I	Ô	L	T	O	H	K	A	N	M

C	Â	D	U	Ư	E	S	G

Em hãy điền các chữ cái tương ứng với các hình vẽ bên dưới để tìm ra câu có ý nghĩa:



Em hãy viết hoàn chỉnh câu em vừa tìm được xuống dưới đây:

.....

BÀI TẬP



Trong các cụm từ in đậm ở mỗi câu dưới đây, em hãy khoanh tròn vào cụm từ đúng nhé:

1. Khi mang thai Chúa Giê-xu, Ma-ri đã **đính hôn** / **kết hôn** với Giô-sép.
2. Giô-sép định **cưới** / **từ hôn** khi biết Ma-ri đã có thai.
3. Giô-sép được **Đức Chúa Trời** / **Thiên sứ** hiện ra trong giấc chiêm bao cho biết Ma-ri mang thai là bởi Đức Thánh Linh.
4. Thiên sứ cho Giô-sép biết con trai mà Ma-ri đang mang sẽ **cứu** / **đuổi** dân tộc mình ra khỏi tội lỗi.
5. Giô-sép **không cưới** / **cưới** Ma-ri làm vợ nhưng không ăn ở với cô cho đến khi sinh Chúa Cứu Thế Giê-su.

Đáp án: 1. Đính hôn; 2. Từ hôn; 3. Thiên sứ; 4. Cứu; 5. Cưới

Tuần 3: CHÚA CỨU THỂ GIÁNG SINH



Lu-ca 2: 1 - 7



Câu Ghi Nhớ: “Nàng sinh con trai đầu lòng, lấy khăn bọc hài nhi đặt nằm trong máng cỏ, vì quán trọ không còn chỗ.” (Lu-ca 2: 7)



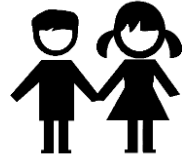
¹ Vào thời ấy, Hoàng Đế Âu-gút-tơ ra chiếu chỉ kiểm tra dân số khắp đế quốc La Mã. ² Đây là cuộc kiểm tra đầu tiên được thực hiện, khi Qui-ri-ni-u làm thống đốc Sy-ri. ³ Mọi người đều phải về quê quán đăng ký.

⁴ Vì Giô-sép thuộc giòng họ nhà Đa-vít nên cũng từ thành Na-xa-rét, thuộc vùng Ga-li-lê xuống Giu-đê, đến Bết-lê-hem, thành của Đa-vít, ⁵ để đăng ký cho mình và cho Ma-ri, người đã đính hôn với mình, đang có thai. ⁶ Trong khi ở đó thì Ma-ri chuyển bụng sinh nở. ⁷ Nàng sinh con trai đầu lòng, lấy khăn bọc hài nhi đặt nằm trong máng cỏ, vì quán trọ không còn chỗ.

Hoạt Động Đầu Giờ

Trò chơi “Chiếc Hộp Nhiệm Mầu”

1. Chuẩn bị một cái hộp nhỏ.
2. Cho những đồ vật sau vào trong hộp: viết chì, gôm tẩy, bút vẽ, chìa khoá, kẹo...



Luật Chơi: Mời một bạn lấy một vật bất kỳ trong chiếc hộp này ra. Yêu cầu bạn đó mô tả một ý nghĩa thuộc linh tương ứng với vật đó. Giáo viên có thể giải thích cho những em chưa hiểu.

Ví dụ: kẹo thì ăn có vị ngọt như tình yêu của Chúa ngọt ngào dành cho em, hoặc lời Chúa ngọt như kẹo...

Bút vẽ dùng để vẽ, thì Chúa cũng tạo nên em như một bức tranh đẹp đẽ.

Viết chì có thể viết và có thể xóa được, giống như Chúa cũng tha thứ những tội lỗi của em khi em ăn năn với Chúa

Cục tẩy có thể tẩy những vết chì thì Chúa có quyền năng thanh tẩy tội lỗi...

Bài học rút ra: Chúa Giê-su giáng sinh là một món quà nhiệm màu cho tất cả mọi người...



Nội Dung Bài Học

Khi Giô-sép cưới Ma-ri về nhà mình, bụng Ma-ri ngày càng to và càng gần đến ngày sinh. Bỗng một hôm, họ nghe lệnh từ Hoàng đế Au-gút-tơ, mọi người phải trở về đúng quê quán của mình khai báo để Hoàng đế kiểm tra dân số. Vì Giô-sép thuộc dòng họ nhà Đa-vít nên Giô-sép phải đưa Ma-ri đi cùng trong lúc nàng đang mang thai, từ thành Na-xa-rét, thuộc vùng Ga-li-lê (miền bắc) cùng với ông trở về quê của ông ở thành Bết-lê-hem, thuộc vùng Giu-đê (miền nam). Đây là thành phố của nhà Đa-vít nên Giô-sép phải khai báo nhân khẩu tại quê hương mình. Đoạn đường dài đầy vất vả, gian nan. Đường xa, phương tiện đi lại của họ chỉ là cưỡi lừa, Ma-ri sắp đến ngày sinh nên không thể đi nhanh. Đường dài khiến cho người phụ nữ đang mang thai thêm mệt mỏi. Khi ông bà đến được thành Bết-lê-hem, họ tìm quán trọ nghỉ qua đêm nhưng đã hết phòng để thuê. Họ thất vọng và lo lắng. Chủ nhà trọ cho hai người ở tạm trong chuồng gia súc để tránh cái lạnh về đêm. Cũng chính đêm ấy, Ma-ri chuyển bụng sinh nở, nàng sanh con trai đầu lòng lấy khăn bọc Hải Nhi và đặt nằm trong máng cỏ, là máng dùng để cỏ khô, rơm rạ cho gia súc ăn vì họ đang ở tạm trong chuồng gia súc, nhà trọ hết chỗ rồi.

Thật quá bất ngờ phải không các em! Một Đức Chúa Trời bằng lòng xuống thế gian làm người sao lại sinh ra nơi chuồng chiên nghèo nàn, đơn sơ đến như vậy? Đó là vì CHÚA yêu con người, Ngài có mặt ở nơi thấp hèn ấy để cho bất cứ ai cũng có thể đến được với Ngài. Các em có nhớ lời tiên tri về nơi Chúa sinh ra không? Tiên tri Mi-ca đã nói trước điều này, Đấng Cứu Thế sẽ sinh ra tại thành Bết-lê-hem. Đây là lý do vì sao Ma-ri và Giô-sép phải di chuyển từ miền bắc xa xôi xuống miền nam, CHÚA đã sử dụng Hoàng đế La-mã ra lệnh kiểm tra nhân khẩu và thế là lời tiên tri được ứng nghiệm. CHÚA đã yêu thương con người và lia thiên đàng, xuống thế gian để sinh ra làm một con người như chúng ta. Hãy cảm tạ Chúa vì Ngài đã vui lòng giáng sinh để thực hiện chương trình cứu rỗi cho nhân loại.



Nào Ta Cùng Hát

Thế giới vui mừng - Giê-su giáng hạ. Khấp chón tung bưng - Con Trời giáng sinh. Chúa đã làm người - trần gian thấp hèn. Để gánh thay tội - chúng dân lâm than.

Nào ta cùng hát lên, ca chúc Vua muôn đời. Vì yêu người nhân thế chẳng ngại khổ đau. Tội ta được xóa bỏ, bởi huyết Chúa nhân từ. Đời ta được tươi mới, nào chi sánh hơn!

Hoạt Động Cuối Giờ

Trò Chơi: Ghép Câu

Sắp xếp các từ bị xáo trộn, thêm dấu vào cho thành câu đúng:

CHO / LAY / CON / KHAN / KHONG / BOC / TRO / HAI /
QUAN / NHI / VI / ĐAT / CO / NAM / MANG / TRONG



* **Đáp án:** LẤY KHĂN BỌC HÀI NHI ĐẶT NẪM TRONG MÁNG CỎ VÌ QUÁN TRỢ KHÔNG CÒN CHỖ

BÀI TẬP



Hãy chọn đáp án thích hợp điền vào chỗ để các câu sau đúng nghĩa:

1. Dòng họ nhà Đa-vít	A. Sê-sa Âu-gút-tơ
2. Sắp đến ngày sinh.	B. Giô-sép
3. Lệnh kiểm tra dân số	C. Ma-ri
4. Nằm trong máng cỏ chuồng chiên.	D. Mi-ca
5. Nói rằng Chúa giáng sinh tại Bết-lê-hem.	E. Chúa Cứu Thế Giê-su

* **Đáp án:** 1. B 2. C 3. A 4. E 5. D

Tuần 4: MỤC ĐỒNG GẶP CHÚA



Lu-ca 2: 8 - 20



Câu Ghi Nhớ: “Hôm nay, tại thành Đa-vít, một Đấng Cứu Thế vừa giáng sinh cho các anh. Ngài là Chúa Cứu Thế, là Chúa.” (Lu-ca 2: 7)



⁸ Trong vùng đó, có mấy người chẵn chiên ở ngoài đồng, thức đêm canh bầy chiên. ⁹ Một thiên sứ của Chúa hiện đến, hào quang Chúa tỏa sáng chung quanh nên họ rất khiếp sợ. ¹⁰ Thiên sứ bảo: “Đừng sợ! Vì này tôi báo cho các anh một Tin Mừng, một niềm vui lớn cũng là Tin Mừng cho mọi người. ¹¹ Hôm nay, tại thành Đa-vít, một Đấng Cứu Thế vừa giáng sinh cho các anh. Ngài là Chúa Cứu Thế, là Chúa. ¹² Đây là dấu hiệu cho các anh nhận ra Ngài: Các anh sẽ gặp một hài nhi bọc trong khăn đặt nằm trong máng cỏ.”

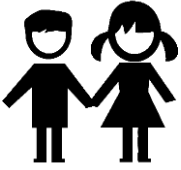
¹³ Bỗng nhiên, một đạo thiên binh xuất hiện cùng với thiên sứ ấy, ca ngợi Đức Chúa Trời:

¹⁴ “Vinh danh Thượng Đế trên trời.

Bình an dưới đất cho người Ngài thương.”

¹⁵ Sau khi các thiên sứ lìa họ về trời, mấy người chẵn chiên rủ nhau: “Chúng ta hãy vào thành Bết-lê-hem, xem việc vừa xảy ra mà Chúa đã cho ta hay!”

¹⁶ Họ vội vàng ra đi, tìm gặp được Ma-ri với Giô-sép, và thấy hài nhi đang nằm trong máng cỏ. ¹⁷ Thấy vậy, họ thuật lại lời thiên sứ nói về hài nhi. ¹⁸ Ai nghe cũng đều ngạc nhiên về những lời tường thuật của mấy người chẵn chiên. ¹⁹ Còn Ma-ri thì ghi khắc những lời ấy và để tâm suy nghiệm. ²⁰ Mấy người chẵn chiên trở về, tôn vinh và ca ngợi Đức Chúa Trời vì tất cả những điều họ nghe và thấy, đúng như lời thiên sứ đã báo trước cho mình.



Hoạt Động Đầu Giờ

Trò chơi “Ban Nhạc Hòa Tấu”

Các bé xếp vòng tròn, có thể được chia thành 4 nhóm:

- **Nhóm 1:** Thực hiện tiếng trống “Thùng thùng”
- **Nhóm 2:** Thực hiện tiếng mõ “Tóc tóc”
- **Nhóm 3:** Thực hiện tiếng đàn “Tung tung”
- **Nhóm 4:** Thực hiện tiếng chuông “Keng keng”

Đầu tiên, Giáo viên đưa tay về phía nhóm nào thì nhóm đó sẽ reo vang loại nhạc cụ mà mình được phân công.

Để trò chơi thêm hứng thú, Giáo viên có thể điều khiển một lúc 2 tay và khi đưa tay lên thì đồng loạt 4 nhạc cụ đều vang lên và ngân dài nhạc cụ của mình, Giáo viên chỉ tay dưới đất thì tất cả đều phát ra tiếng “Hùm hùm...” và trò chơi được tiếp tục.



Nội Dung Bài Học

Đêm ấy, Chúa Cứu Thế Giê-su đang nằm trong máng cỏ, bỗng nhiên có mấy người chăn chiên đến tận nơi để gặp Ngài! Làm sao họ biết điều vừa xảy ra? Thì ra ngay đêm hôm đó, mấy người chăn chiên đang thức canh giữ bầy chiên mình ở ngoài đồng. Bỗng ánh hào quang sáng rực bao quanh họ làm họ khiếp sợ. Họ thấy Thiên sứ hiện ra và báo một tin vô cùng quan trọng: Các anh ơi! Tôi báo cho các anh một tin mừng, đây là tin mừng cho tất cả mọi người. Đó là Đấng Cứu Thế vừa sinh ra tại thành Đa-vít, Ngài là CHÚA. Đây là dấu hiệu để các anh nhận ra Ngài, đó là các anh sẽ gặp một Hải Nhi bọc trong khăn đặt nằm trong máng cỏ. Thiên sứ vừa dứt lời, cả một đạo binh Thiên sứ hiện ra cùng với Thiên sứ đó ca ngợi Đức Chúa Trời. “ Vinh danh Đức Chúa Trời trên trời. Bình an dưới đất cho người Ngài thương!”. Hát xong Thiên sứ liền về trời. Mấy người chăn chiên bèn rủ nhau đi tìm Chúa, họ vội vàng lên đường ngay đêm đó. Theo dấu hiệu Thiên sứ cho biết, họ đã tìm gặp

Hài Nhi Giê-su đang bọc bằng khăn nằm trong máng cỏ. Họ thuật lại cho Ma-ri và Giô-sép mọi việc vừa xảy ra. Sau đó mấy người chăn chiên trở về, tôn vinh ca ngợi Đức Chúa Trời vì tất cả những gì họ nghe và thấy, đúng như lời Thiên sứ đã báo trước cho họ.

Các em thấy quá bất ngờ phải không? Đấng Cứu Thế đến thế gian là niềm vui cho cả nhân loại. Những người chăn chiên nghèo nàn lại là những người đầu tiên nhận được tin vui này. Chính vì Chúa chọn nơi thấp hèn để ra đời nên các anh chăn chiên dễ dàng đến cùng Ngài. Họ đã tìm gặp CHÚA và trở về với niềm vui mừng, hân hoan, ca ngợi Đức Chúa Trời. Các em thì sao? Đã gặp CHÚA chưa? Các em như thế nào sau khi gặp được Ngài? Hãy chia sẻ cảm nhận của các em nào!



Bài hát

Hôm Nay Chúa Cứu Thế Giáng Sinh

1. Hôm nay, tại thành Đa-vít, Chúa Cứu Thế vừa giáng sinh. Thiên binh rộn ràng hoan ca chúc tôn Vua trời giáng thế. Muôn dân bình hòa trên đất, hiển vinh Cha tận trời cao. Tin vui mừng này nên rao báo cho muôn người thế trần.

Lời Cha đã hứa, ban Chúa Giê-su. Ngài vào trần gian, qua một trinh nữ. Ngày nay là lúc Thiên Chúa giáng sinh. Làm người trần gian để ban thiên đàng.

2. Bê-lem người người say giấc ai có hay Giê-su giáng sinh. Anh Nhi được bọc trong khăn, nệm ấm, rơm khô là Cứu Chúa. Mau mau tìm về bên Chúa, Cha thứ tha mọi tội ác xưa. Tương lai từ rày đổi thay trở nên con của Vua Trời.

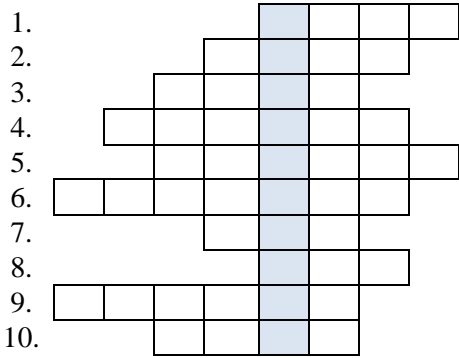
Hoạt Động Cuối Giờ

Trò Chơi Ô Chữ: Mục đồng gặp Chúa

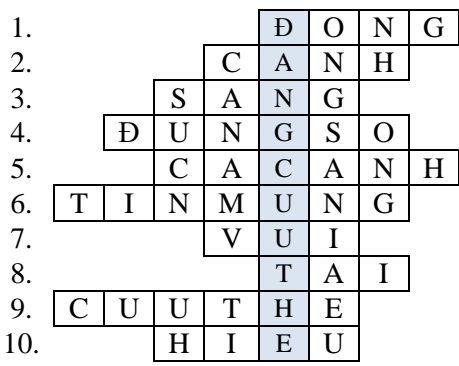
Tìm những từ còn thiếu trong phần Kinh Thánh sau để hoàn thành ô chữ:



Mấy người chăn chiên đang ở ngoài (1)....., thức đêm (2).....bầy chiên. Một Thiên sứ của Chúa hiện đến, hào quang Chúa toả (3)..... chung quanh nên họ khiếp sợ. Thiên sứ báo: (4)..... Vì này tôi báo cho (5)..... một (6)....., một niềm (7)..... lớn, cũng là tin mừng cho mọi người. Hôm nay, (8)..... thành Đa-vít, một Đấng (9)..... vừa giáng sinh cho các anh. Ngài là Chúa Cứu Thế, là Chúa. Đây là dấu (10)..... cho các anh nhận ra Ngài: Các anh sẽ gặp một Hải Nhi bọc bằng khăn đặt nằm trong máng cỏ.



* **Đáp án:** (1) Đồng / (2) Canh / (3) Sáng / (4) Đùng sợ / (5) Các anh / (6) Tin Mừng / (7) Vui / (8) Tại / (9) Cứu Thế / (10) Hiệu



* **Từ Khóa Hàng Đọc:** Đ A N G C U U T H E (Đấng Cứu Thế)

BÀI TẬP



Chọn câu đúng nhất trong mỗi câu sau đây:

1. Ai hiện ra với mấy người chẵn chiên?
a. Chúa b. Thiên sứ c. Ma quỷ d. Đều sai
2. Việc Chúa Cứu Thế giáng sinh là tin mừng cho ai?
a. Mấy người chẵn chiên b. Ma-ri, Giô-sép
c. Dân Do thái d. Mọi người
3. Dấu hiệu Đấng Cứu Thế vừa sinh ra được bọc bằng khăn nằm ở đâu?
a. Nhà trọ b. Nhà riêng c. Cung điện d. Đều sai
4. Các người chẵn chiên đi tìm Chúa khi nào?
a. Ngay trong đêm b. Trời sáng
c. Qua hôm sau d. Khi có thời gian
5. Sau khi gặp Chúa giáng sinh, các người chẵn chiên trở về làm gì?
a. Ngợi khen Chúa b. Tôn vinh Chúa
c. Đều đúng d. Đều sai

* **Đáp án:** 1. b 2. d 3. d 4. a 5. c

Tuần 5: CÁC NHÀ THÔNG THÁI GẶP CHÚA



Ma-thi-ơ 2: 1 - 12



Câu Ghi Nhớ: “Bước vào nhà, thấy con trẻ và Ma-ri, mẹ Ngài, họ quỳ xuống thờ lạy Ngài, rồi mở hộp châu báu dâng lên Ngài các lễ vật: vàng, trầm hương và một đượ.” (Ma-thi-ơ 2: 11)



¹ Khi Đức Giê-su giảng sinh tại Bết-lê-hem thuộc Giu-đê vào thời vua Hê-rốt, có mấy nhà thông thái từ phương đông đến Giê-ru-sa-lem hỏi thăm: ²“Vua Do Thái mới hạ sinh ở đâu? Vì chúng tôi thấy ngôi sao Ngài bên phương đông nên đến để tôn thờ Ngài.”

³ Nghe vậy, vua Hê-rốt và cả thành Giê-ru-sa-lem đều bối rối. ⁴ Vua triệu tập tất cả thượng tế và chuyên gia kinh luật trong dân chúng, và hỏi xem Chúa Cứu Thế giảng sinh ở đâu. ⁵ Họ tâu: “Tại Bết-lê-hem thuộc xứ Giu-đê, vì có lời tiên tri chép:

⁶ “Còn ngươi, Bết-lê-hem thuộc xứ Giu-đê,

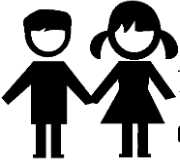
Ngươi đâu phải là nhỏ bé nhất trong hàng lãnh đạo Giu-đa,

Vì một lãnh tụ sẽ xuất phát từ ngươi,

Ngài sẽ chặn dất dân Y-sơ-ra-ên của Ta.”

⁷ Thế rồi, Hê-rốt bí mật mời các nhà thông thái đến gặp hỏi về thời gian ngôi sao xuất hiện. ⁸ Vua sai họ đi đến Bết-lê-hem và dặn: “Hãy đi dò hỏi cho chính xác về con trẻ. Khi tìm được rồi, hãy trình cho ta biết để ta cũng đến tôn thờ Ngài.”

⁹ Nghe vua phán xong họ lên đường. Kìa, ngôi sao họ đã thấy ở phương đông đi trước họ cho đến khi dừng lại ngay trên chỗ con trẻ ở. ¹⁰ Thấy ngôi sao, các nhà thông thái mừng rỡ vô cùng. ¹¹ Bước vào nhà, thấy con trẻ và Ma-ri, mẹ Ngài, họ quỳ xuống thờ lạy Ngài, rồi mở hộp châu báu dâng lên Ngài các lễ vật: vàng, trầm hương và một đượ. ¹² Đượ báo mộng không nên trở lại với vua Hê-rốt, các nhà thông thái đi đường khác trở về quê hương mình.



Hoạt Động Đầu Giờ

Trò chơi: “Dâng Lễ Vật”

Cách chơi: Chơi toàn thể hoặc cử ra đại diện mỗi nhóm.

Giáo viên hô: “Dâng Chúa, Dâng Chúa”. Tất cả các em thiếu nhi cùng đồng thanh: “dâng gì, dâng gì”? Giáo viên trả lời: Dâng (Một cái gì đó bất kì nhưng có khả năng thực hiện.)

Ví dụ: Dâng 4 kẹp tóc, Dâng 2 đôi giày đen, hoặc Dâng 5 cây viết bi...

Thiếu nhi thực hiện theo yêu cầu của người giáo viên, đội nào nhanh và dâng nhiều lễ vật hơn là thắng cuộc.

Để trò chơi thêm phong phú, Giáo viên có thể yêu cầu:

- Dâng một bài thánh ca Giáng sinh - Nhóm dâng sẽ cùng nhau hát bài thánh ca (hoặc một đoạn, điệp khúc) của bài thánh ca Giáng sinh mà nhóm mình chọn dâng cho Chúa.
- Dâng một câu Kinh Thánh nói về tình yêu của Chúa dành cho em...



Nội Dung Bài Học

Tuần trước chúng ta đã nói về những anh chăn chiên bình dân, đơn sơ gặp Chúa giáng sinh. Hôm nay chúng ta cùng học về những nhà thông thái, những người học cao hiểu rộng đã gặp Chúa như thế nào?

Khi Chúa vừa sinh ra, một ngôi sao lạ xuất hiện trên bầu trời Đông phương. Các nhà thông thái phát hiện ngôi sao này và biết rằng vừa có một vị Vua mới chào đời. Họ muốn gặp mặt vị Vua mới nên từ đông phương xa xôi tìm đến đất nước nơi Chúa Cứu Thế Giê-su sinh ra. Nhưng làm sao họ có thể biết Chúa sinh ra ở đâu mà đi tìm? Đây là điều rất bất ngờ. Ngôi sao mà họ đã thấy trên bầu trời phương đông đã đi trước dẫn đường cho họ. Họ đã vượt ngàn trùng xa xôi, băng rừng vượt suối, hết ngày đến đêm trong một thời gian dài và cuối cùng ...Ngôi sao dẫn họ đến Giê-ru-sa-lem, nơi Chúa chào

đời. Họ vào cung điện vua Hê-rốt để hỏi thăm xem Vua Do Thái mới sinh ra ở đâu để họ đến tôn thờ vì đã thấy ngôi sao Ngài xuất hiện. Khi Vua Hê-rốt nghe tin này, ông cùng cả thành Giê-ru-sa-lem đều bối rối. Thế là Vua triệu tập các thầy thượng tế và giáo sư Kinh luật để tìm hiểu xem Chúa Cứu Thế giáng sinh ở đâu. Hê-rốt được trả lời rằng: ở Bết-lê-hem, xứ Giu-đê. Hê-rốt đã mời các nhà thông thái cách bí mật để gạn hỏi về việc ngôi sao xuất hiện khi nào rồi căn dặn họ đến Bết-lê-hem dò hỏi chính xác về Con Trẻ rồi báo lại cho Vua. Các nhà thông thái rời cung điện và tiếp tục lên đường tìm Chúa. Họ vui mừng khi lại thấy ngôi sao đi trước dẫn đường và ngôi sao đã dừng lại nơi chỗ Con Trẻ ở. Các nhà thông thái bước vào nhà thấy có Ma-ri, Giô-sép và Con trẻ. Họ đã quỳ xuống thờ phượng Chúa và dâng lên Ngài các lễ vật là vàng, trầm hương và một đượ. Sau đó Thiên sứ hiện ra và bảo các nhà thông thái đừng trở lại cho Hê-rốt hay. Họ vâng lời Thiên sứ nên đi đường khác trở về xứ mình.

Các em thấy ngôi sao lạ không? Một ngôi sao cũng làm công việc Chúa được. Ngôi sao đã dẫn đường cho các nhà thông thái gặp được Chúa đó. Còn các em có muốn dẫn người khác đến với Chúa không? Có nhiều người muốn đến với Chúa nhưng không biết làm sao, giống như các nhà thông thái, nếu không có ngôi sao dẫn đường thì họ không thể gặp được Ngài. Các em có muốn trở thành những ngôi sao nhỏ đưa người khác về với Chúa không?

Bài Hát: Em Là Ngôi Sao Nhỏ

1. Em là ngôi sao bé nhỏ trên cao.
Báo tin Giê-su mới vừa lâm thế.
Đưa đường các nhà thông thái tìm Vua.
Họ đến gặp Ngài em vui quá vui.
2. Em là ngôi sao bé nhỏ trên cao. Biết ơn
Cha đã sáng tạo nên em.
Em nguyện trọn đời trung tín rạng soi. Dắt
đưa bao người tìm về Chúa thôi.

















Hoạt Động Cuối Giờ









Trò Chơi: Đuổi Hình Bắt Chữ








Em hãy quan sát kỹ các hình vẽ tương ứng với các chữ cái dưới đây:



						
A	U	H	C	M	I	T
						
G	N	Ơ	Ư	Đ	D	Â

Em hãy điền các chữ cái tương ứng với các hình vẽ bên dưới để tìm ra câu có ý nghĩa:

Em hãy viết hoàn chỉnh câu em vừa tìm được xuống dưới đây:

.....

Đáp án: DẪN ĐƯỜNG TÌM CHÚA (Dẫn đường tìm Chúa)



BÀI TẬP

Sắp xếp các từ đã bị xáo trộn thành câu đúng nghĩa:

1. Đông phương/ tìm Chúa/ Các nhà thông thái:
.....

2. Dẫn đường/Ngôi sao/dừng lại/ nơi Con Trẻ ở:
.....

3. Giáng sinh/Chúa Cứu Thế/ tại Bết-lê-hem:
.....

4. Dâng lễ vật/Quý xuống/Vào nhà/các thầy thông thái:
.....

5. Thiên sứ / họ đi đường khác/ báo tin/ mà về xứ mình:
.....

*** Đáp án:**

1. Các nhà thông thái Đông phương tìm Chúa.

2. Ngôi sao dẫn đường dừng lại nơi Con Trẻ ở.

3. Chúa Cứu Thế giáng sinh tại Bết lê-hem.

4. Vào nhà, các thầy thông thái quý xuống dâng lễ vật.

5. Thiên sứ báo tin họ đi đường khác mà về xứ mình.

Tuần 6: CHÚA CỨU THỂ GIÊ-SU TRONG ĐỀN THỜ



Lu-ca 2: 41 - 52



Câu Ghi Nhớ: *Ngài thưa: "Cha mẹ phải tìm kiếm con làm gì? Cha mẹ không biết con phải ở trong nhà Cha con sao?" (Lu-ca 2: 49)*



⁴¹ Hằng năm, cha mẹ Đức Giê-su đều đi Giê-ru-sa-lem dự lễ Vượt Qua.⁴² Khi mười hai tuổi, Ngài cùng cha mẹ lên đó dự lễ theo tục lệ.⁴³ Các ngày lễ vừa xong, họ trở về quê, nhưng cậu bé Giê-su vẫn ở lại Giê-ru-sa-lem mà cha mẹ không hay biết,⁴⁴ Họ đi suốt một ngày rồi mới hỏi bà con quen biết, vì tưởng Ngài vẫn còn đi chung trong đoàn.⁴⁵ Tìm không được, họ quay trở lại Giê-ru-sa-lem để kiếm Ngài.⁴⁶ Sau ba ngày thất lạc, họ tìm được Ngài trong đền thờ, đang ngồi giữa các giáo sư Do Thái Giáo, vừa nghe vừa hỏi.⁴⁷ Tất cả những người nghe đều kinh ngạc về sự hiểu biết và những lời đối đáp của Ngài.⁴⁸ Tìm thấy Ngài, cha mẹ cũng kinh ngạc, mẹ Ngài hỏi: “Con ơi, tại sao con gây nông nổi này cho cha mẹ? Cha con và mẹ đã rất khổ tâm tìm kiếm con!”

⁴⁹ Ngài thưa: “Cha mẹ phải tìm kiếm con làm gì? Cha mẹ không biết con phải ở trong nhà Cha con sao?”⁵⁰ Nhưng ông bà không hiểu lời Ngài nói với họ.

⁵¹ Ngài theo cha mẹ về Na-xa-rét và tùng phục họ. Mẹ Ngài ghi khắc mọi việc ấy trong lòng.

⁵² Đức Giê-su khôn ngoan càng thêm, thân hình càng lớn, càng được đẹp lòng Đức Chúa Trời và loài người.

Hoạt Động Đầu Giờ



Trò chơi “Nhớ Tên Các Sách Kinh Thánh” (tập phản xạ)

- **Cách chơi:**

Cho thiếu nhi đứng thành vòng tròn, giáo viên đứng giữa vòng, chỉ một bạn và bảo bạn ấy nói tên một sách của Kinh Thánh, bạn đó sẽ đáp lại bằng một sách bất kỳ trong Kinh Thánh. Ví dụ: Sáng Thế hoặc sách Ma-thi-ơ. Khi bạn nói xong có quyền chỉ một bạn khác bất kỳ. Bạn được chỉ phải nhanh lẹ nói

ra tên một sách bất kỳ trong Kinh Thánh. Nếu nói sai thì bị loại, nếu nói đúng thì được chỉ định bạn tiếp theo.

Các bạn phải đáp thật nhanh, đáp chậm dù đúng cũng bị loại. Bạn nào cuối cùng nhớ nhiều sách Kinh Thánh nhất thì thắng cuộc.



Nội Dung Bài Học

Chúa Cứu Thế Giê-su sống cùng gia đình tại Na-xa-rét, xứ Ga-li-lê như bao đứa trẻ khác và thời gian cứ trôi qua. Mỗi năm đến ngày lễ Vượt Qua, Chúa Cứu Thế Giê-su cùng cha mẹ đến Đền Thờ tại Giê-ru-sa-lem để dự lễ. Năm Chúa Cứu Thế Giê-su 12 tuổi, Ngài cũng lên Đền Thờ dự lễ Vượt Qua như thường lệ. Sau khi tan lễ, Ma-ri, Giô-sép trở về quê nhưng cậu bé Giê-su vẫn còn ở lại Đền Thờ mà họ không hề hay biết. Họ đi suốt một ngày, không thấy Chúa Cứu Thế Giê-su đâu, nên họ tìm hỏi những người quen biết vì cứ nghĩ là Ngài đi chung với mọi người trong đoàn, nhưng ai cũng bảo là không thấy Ngài đâu. Tìm mãi không được, họ quyết định trở lại Đền Thờ để tìm Ngài. Sau ba ngày thất lạc, họ tìm gặp Ngài tại Đền Thờ, đang ngồi giữa các Giáo Sư Do Thái, vừa nghe vừa hỏi trước sự kinh ngạc của tất cả mọi người về sự hiểu biết của Ngài. Ma-ri, Giô-sép cho Ngài biết sự khổ nhọc, vất vả của họ khi đi tìm Ngài, Chúa Cứu Thế Giê-su bảo rằng: “con phải ở trong nhà Cha con” nhưng hai người không hiểu lời Ngài nói. Sau đó, Chúa Cứu Thế Giê-su đã theo cha mẹ về nhà và phục tùng họ. Ma-ri ghi nhớ điều này trong lòng. Chúa Cứu Thế Giê-su mỗi ngày thêm khôn, thêm lớn, sống đẹp lòng Đức Chúa Trời và mọi người chung quanh.

Các em có giống như thiếu nhi Giê-su không? Ngay từ tuổi thiếu nhi đã nhận biết mình là con của Cha trên trời và ở trong nhà Cha, nói về Cha cho mọi người và hiểu biết về Cha rất nhiều. Chúa Cứu Thế Giê-su cũng là con ngoan của Ma-ri, Giô-sép. Mọi người luôn hài lòng và khen ngợi thiếu nhi Giê-su. Còn em thì sao? Các em có sống làm Đức Chúa Trời và mọi người hài lòng về các em chưa?



Cùng Vào Nhà Chúa

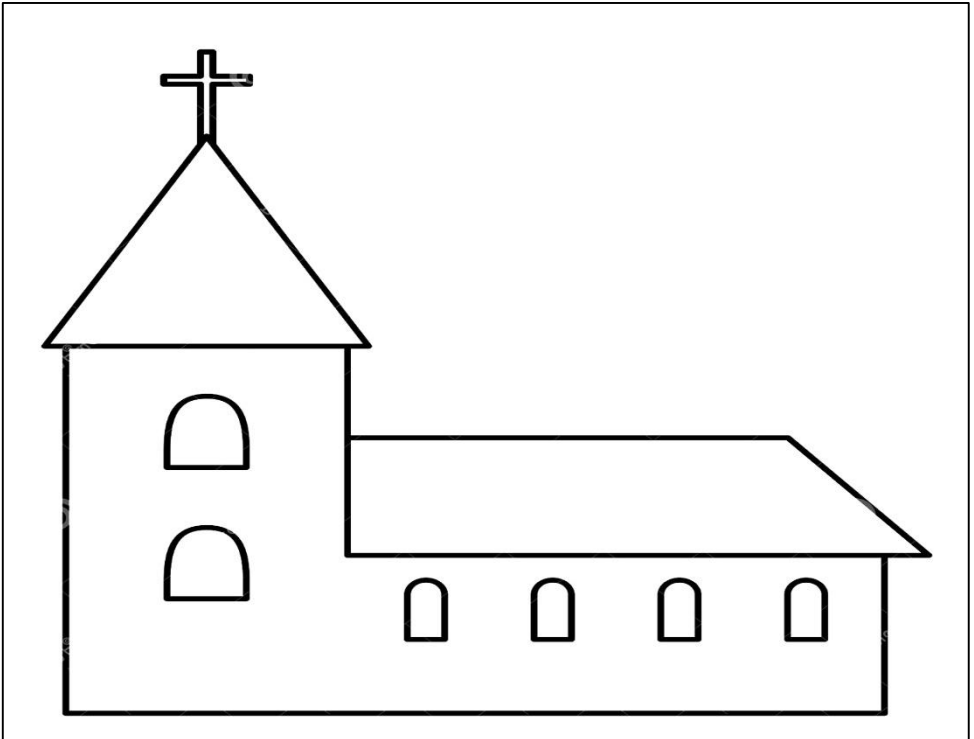
1. Nào bạn ơi, vào nhà Cha, mình cùng nhau hát ca. Nào bạn ơi, vào nhà Cha, cùng lắng nghe Lời Ngài. Vào nhà Cha, thật vui sao, vì mình là anh em của nhau. Vào nhà Cha, Thờ phượng Cha, thật sướng vui khôn tày.

2. Vào nhà Cha, hợp lòng nhau, cùng cầu xin Chúa Cha. Mọi phiền ưu, mọi lo toan, ta đến dâng lên Ngài. Ngài dạy ta, mọi điều hay, cùng lời Ngài ghi trong Thánh Kinh. Cuộc đời ta, nhờ Lời Cha, được đổi thay từng ngày.

Hoạt Động Cuối Giờ



Thủ Công: Xé (hoặc cắt) giấy dán hình ngôi nhà thờ



BÀI TẬP



Ghi chữ Đ vào chỗcủa câu đúng và chữ S vào câu sai:

1. Hằng năm Chúa Cứu Thế Giê-su lên Đền Thờ dự lễ.
2. Sau khi tan lễ Chúa Cứu Thế Giê-su ở lại Đền Thờ để tham quan.
3. Các Giáo sư Do Thái ngạc nhiên về sự hiểu biết của Chúa Cứu Thế Giê-su.
4. Ma-ri, Giô-sép gọi Đền Thờ là nhà Cha.
5. Thiều nhi Giê-su được đẹp lòng Đức Chúa Trời và mọi người.

*** Đáp án:** 1. Đ 2. S 3. Đ 4. S 5. Đ

Tuần 7: CHÚA CHỊU BÁP-TEM



Ma-thi-ơ 3: 13-17



Câu Ghi Nhớ: Vừa khi chịu phép báp-tem xong, Đức Giê-su liền bước lên khỏi nước. Kìa, bầu trời mở ra, Ngài thấy Đức Thánh Linh của Đức Chúa Trời giáng xuống như chim bồ câu đậu trên Ngài. (Ma-thi-ơ 3: 16)

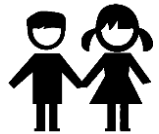


¹³ Thế rồi Đức Giê-su từ Ga-li-lê đến cùng Giăng tại sông Giô-đanh để nhận phép báp-tem. ¹⁴ Nhưng Giăng từ chối, nói rằng: “Chính tôi mới cần Ngài làm phép báp-tem, thế sao Ngài lại đến với tôi?”

¹⁵ Đức Giê-su đáp: “Bây giờ hãy cứ làm đi, để chúng ta làm trọn mọi quy lệ công chính, vì như thế là hợp lẽ.” Giăng vâng lời Ngài.

¹⁶ Vừa khi chịu phép báp-tem xong, Đức Giê-su liền bước lên khỏi nước. Kìa, bầu trời mở ra, Ngài thấy Đức Thánh Linh của Đức Chúa Trời giáng xuống như chim bồ câu đậu trên Ngài. ¹⁷ Có tiếng từ trời phán rằng: “Đây là Con yêu dấu của Ta, đẹp lòng Ta hoàn toàn.”

Hoạt Động Đầu Giờ



Trò chơi: Chim Bồ Câu

Bồ câu có những đặc tính sau: hiền lành/ đơn sơ/ sạch sẽ/ hoà bình. Cho các em sắp vòng tròn. Giáo viên sẽ đi vòng quanh và bất ngờ chỉ vào 1 em và nói: BỒ CẦU thì em đó phải lặp lại 1 trong 4 từ ở trên (hiền lành/ đơn sơ/ sạch sẽ/ hoà bình). Người hướng dẫn cũng có thể nói ngược lại 1 trong 4 từ trên thì em đó sẽ đáp là BỒ CẦU. Giáo viên nói nhanh để tập cho các em phản xạ nhanh. Em nào chậm hoặc nói sai bị loại và bị phạt.

- VD:
- Giáo viên: Bồ câu/ Đáp: hiền lành
 - Giáo viên: Bồ câu/ Đáp: Sạch sẽ
 - Giáo viên Đơn sơ/ Đáp: Bồ câu.
 - Giáo viên: Sạch sẽ/ Đáp: Bồ câu



Nội Dung Bài Học

Khi Giảng Báp-tít thi hành chức vụ và kêu gọi mọi người ăn năn thì nhiều người đã đến cùng ông tại sông Giô-đanh để bày tỏ sự ăn năn và chịu phép Báp-tem. Năm 30 tuổi, Chúa Cứu Thế Giê-su đã đến sông Giô-đanh để Giảng Báp-tít làm Báp-tem cho Ngài. Nhìn thấy Chúa Cứu Thế Giê-su đến cùng mình, Giảng Báp-tít đã từ chối ngay, ông biết rằng chỉ những người tội lỗi thì mới ăn năn và chịu phép Báp-tem để được tha thứ, còn Chúa Cứu Thế Giê-su là Đấng vô tội, Chúa Cứu Thế Giê-su làm Báp-tem cho ông chứ không phải là ông làm Báp-tem cho Ngài. Nhưng Chúa Cứu Thế Giê-su khuyên Giảng Báp-tít làm Báp-tem cho Ngài, vì đây là hành động cho thấy Ngài bằng lòng đứng vào vị trí của kẻ có tội, đặt mình vào vị trí tội nhân và chấp nhận con đường thương khó sau này. Giảng Báp-tít vâng lời Chúa Cứu Thế Giê-su và làm Báp-tem cho Ngài. Khi Chúa Cứu Thế Giê-su vừa chịu Báp tem, bầu trời mở ra và Ngài thấy Thánh Linh giáng xuống trên Ngài với hình ảnh chim bồ câu đậu trên vai Ngài, còn có tiếng từ trời xác nhận rằng: “Đây là Con yêu dấu của Ta, đẹp lòng Ta hoàn toàn!”

Qua việc Chúa Cứu Thế Giê-su chịu Báp-tem, nói lên rằng Ngài bằng lòng đứng vào vị trí tội nhân để chịu chết thay cho tội nhân. Chúa Cha đã rất hài lòng về hành động này và Ngài đã xác nhận trước mọi người rằng: Chúa Cứu Thế Giê-su chính là Con yêu dấu của Ngài, là người làm đẹp lòng Ngài. Hành động nào của các em sẽ làm Chúa hài lòng? Hành động nào của các em sẽ được Chúa nhìn nhận và khen ngợi trước mặt người khác? Hãy làm vui lòng Chúa qua những hành động tốt đẹp của mình, các em nhé!



Bài Hát: Cuộc Đời Mới

















Vui mừng tạ ơn Thiên Chúa đã ban đời mới tuyệt vời. Cho người thành tâm tin Chúa. Bước theo chân lý rạng ngời. Không còn cùm gông tội lỗi. Tháng năm dài tự do không thôi. Sống ở trong Ngài thái an, phước hạnh chứa chan, muôn đời vĩnh an!

Ca ngợi quyền năng Thiên Chúa tái sinh ai ở trong Ngài. Vui mừng bình an luôn mãi. Hưởng ân điển Chúa thiên đài. Không còn cùm gông tội lỗi. Tháng năm dài tự do không thôi. Sống ở trong Ngài thái an, phước hạnh chứa chan, muôn đời vĩnh an!





































Trò Chơi: Đuổi Hình Bắt Chữ



Em hãy quan sát kỹ các chữ cái tương ứng với các hình vẽ dưới đây:

							
N	A	O	T	U	H	G	L
							
P	E	Đ	C	Â	D	Ê	Y

Em hãy chọn các chữ cái tương ứng với các hình vẽ để hoàn thành các ô trống dưới đây tạo thành câu có ý nghĩa:

Em hãy viết câu hoàn chỉnh câu em vừa tìm được xuống dưới đây:

.....
Đáp án: ĐÂY LÀ CON YÊU DẤU CỦA TA
ĐẸP LÒNG TA HOÀN TOÀN

BÀI TẬP



Điền từ thích hợp vào chỗ trống cho đủ nghĩa:

1. Chúa Cứu Thế Giê-su đến cùng để được ông làm
2. Giảng Báp-tít khi thấy Chúa Cứu Thế Giê-su đến
3. Sau khi Chúa Cứu Thế Giê-su Giảng Báp-tít..... làm Báp tem cho Chúa.
4. Khi Chúa Chịu bầu trời Thánh Linh giảng xuống như đậu trên Ngài.
5. Tiếng từ trời phán: Đây là của Ta, đẹp lòng ta

*** Đáp án:**

1. Giảng Báp-tít/ Báp tem.
2. Từ chối/ cùng mình.
3. Khuyên/ đồng ý.
4. Báp-tem/mở ra/chim bồ câu.
5. Con yêu dấu/ hoàn toàn.

Tuần 8: CHÚA CHỊU CÁM ĐỠ



Ma-thi-ơ 4: 1 - 11



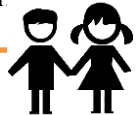
Câu Ghi Nhớ: Ngài trả lời: "Thánh Kinh chép: "Con người sống không phải chỉ nhờ bánh, nhưng cũng nhờ mọi lời phán của Đức Chúa Trời!" (Ma-thi-ơ 4: 4)



¹Sau đó, Đức Thánh Linh đưa Đức Giê-su vào trong đồng hoang để chịu quỷ vương cám dỗ. ²Sau khi kiêng ăn suốt bốn mươi ngày bốn mươi đêm, Ngài đói lả. ³Kẻ cám dỗ đến nói với Ngài: "Nếu ông là Con Đức Chúa Trời hãy truyền bảo đá này biến thành bánh đi!" ⁴Ngài trả lời: "Thánh Kinh chép: "Con người sống không phải chỉ nhờ bánh, nhưng cũng nhờ mọi lời phán của Đức Chúa Trời!" ⁵Rồi quỷ đem Ngài vào thành phố thánh, đặt Ngài đứng trên nóc đền thờ ⁶và nói: "Nếu ông là Con Đức Chúa Trời, hãy lao mình xuống đi, vì Thánh Kinh chép: "Ngài sẽ truyền cho các Thiên sứ bảo vệ ngươi, đỡ ngươi trên tay, kéo chân ngươi vấp phải đá chăng." ⁷Đức Giê-su trả lời: "Thánh Kinh cũng chép: "Đừng thách thức Chúa là Đức Chúa Trời của ngươi." ⁸Quỷ lại đem Ngài lên một ngọn núi rất cao, chỉ cho Ngài xem tất cả các vương quốc trên thế giới với sự huy hoàng của chúng và nói: ⁹"Nếu ông quỳ xuống thờ lạy ta, ta sẽ ban cho ông tất cả."¹⁰Đức Giê-su trả lời: "Hỡi Sa-tan, hãy lui ra khỏi Ta! Vì Thánh Kinh chép: Hãy thờ lạy Chúa là Đức Chúa Trời ngươi và chỉ phụng sự một mình Ngài mà thôi." ¹¹Rồi quỷ vương bỏ đi và các Thiên sứ đến phục vụ Ngài.

Trò Chơi "Lời Cám Dỗ"

Hoạt Động Đầu Giờ



Chia các em thành 2 đội, đội 1 sẽ đưa ra một lời cám dỗ và sau đó là đội 2. Cứ lần lượt như vậy, đội nào không nói tiếp theo được là đội đó thua. Hoặc cho hai đội thi đua viết ra trên giấy trong 5 phút và đội nào viết ra nhiều câu là đội đó thắng).

Ví dụ: - Lấy cắp đi vì ở đây không có ai đâu!

- Nay bạn mệt rồi, mai cầu nguyện cũng được mà!

- Bạn cứ để điện thoại trong cuốn Kinh Thánh mà chơi game, mẹ nhìn vào sẽ tưởng bạn đang đọc Kinh Thánh đó!

- Bạn đừng lên hát nha, mọi người nhìn xấu hổ lắm!...



Nội Dung Bài Học

Sau khi Chúa Cứu Thế Giê-su làm Báp-tem, Đức Thánh Linh đã đưa Ngài vào đồng hoang. Tại đây, Ngài đương đầu với 3 sự cám dỗ. Cám dỗ đầu tiên về là cám dỗ về vật chất: sau khi Chúa kiêng ăn 40 ngày thì Ngài đói. Kẻ cám dỗ xúi giục Ngài hãy dùng quyền năng của Đức Chúa Trời để giải quyết nhu cầu riêng bằng cách biến đá thành bánh để ăn nhưng Chúa Cứu Thế đã không nghe theo sự cám dỗ đó. Ngài đã dùng lời Thánh Kinh trả lời rằng con người sống không phải chỉ cần vật chất mà thôi nhưng còn cần đến Lời Đức Chúa Trời nữa.

Cám dỗ thứ hai là cám dỗ về danh tiếng: Kẻ cám dỗ đưa Ngài lên nóc Đền Thờ và thách thức Ngài nhảy xuống, nó còn dùng lời Kinh Thánh rằng Thiên sứ sẽ nâng đỡ Ngài trên tay để Ngài được an toàn. Nếu Chúa làm theo lời nó, có thể Ngài sẽ được người ta ca ngợi và Ngài sẽ nổi tiếng. Nhưng Chúa Cứu Thế đã dùng lời Kinh Thánh đáp trả nó rằng nó đừng thách thức Ngài vì Ngài chính là Đức Chúa Trời.

Cám dỗ thứ ba là cám dỗ về quyền lực: Sau hai lần thất bại, kẻ cám dỗ đã đem Ngài lên ngọn núi rất cao, nơi đây nó đã chỉ cho Ngài thấy mọi vương quốc trên thế giới cùng sự huy hoàng của chúng và dụ dỗ Ngài rằng nếu Ngài quỳ xuống thờ nó thì nó sẽ cho Ngài tất cả. Nếu làm vậy, Chúa Cứu Thế khỏi phải chịu đau đớn và chết trên thập tự giá để có được thế gian này, chỉ cần thờ lạy nó thì nó sẽ cho Ngài cả thế gian nhưng Chúa Cứu Thế đã không nghe lời cám dỗ ấy, Ngài đáp trả bằng một câu Kinh Thánh rằng chính nó phải thờ lạy Ngài và phụng sự Ngài, rồi Ngài đuổi nó lui khỏi Ngài. Nó đã phải rời đi và các Thiên sứ đến phục vụ Ngài. Nếu để ý, các em sẽ thấy, trong cả 3 lần cám dỗ, với nhiều hình thức khác nhau nhưng đều có cùng một bí quyết để chiến thắng, đó là Chúa Cứu Thế đã dùng lời của Đức Chúa Trời với cụm từ: “có lời chép rằng” để đáp trả chứ không dùng lý lẽ của riêng mình. Các em hãy học biết Lời Chúa thật nhiều, để khi đứng trước bất kỳ sự cám dỗ nào, các em đều có Lời Chúa giúp các em chiến thắng, không nghe theo hay làm theo bất cứ sự cám dỗ nào nhưng chiến thắng những điều đó bằng chính lời Thánh Kinh đầy năng quyền, các em nhé!

Bài Hát: Lời Chúa Năng Quyền



1. Cám dỗ quanh ta với bao lời mọc mòi. Cám dỗ quanh ta xảy ra khắp mọi nơi. Noi dấu Giê-su, ta dùng Lời Kinh Thánh. Duy chỉ Lời Ngài ta thắng được Sa tan.

2. Ghi nhớ trong tâm, Chúa ta đã dặn dò. Đắc thắng Sa tan, nhờ Lời Chúa dạy khuyên. Kinh Thánh trong ta luôn sẵn sàng chiến đấu. Lời Chúa năng quyền, ban sức mạnh vô biên.

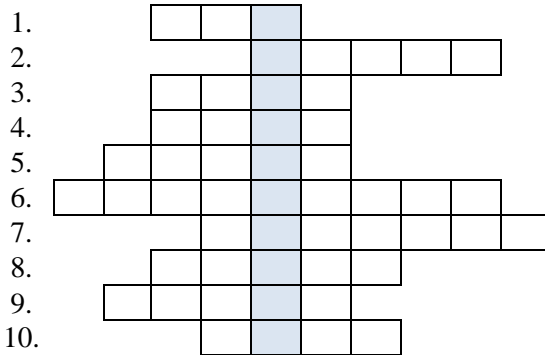
Hoạt Động Cuối Giờ

Trò Chơi Ô Chữ: Chúa Chịu Cám Dỗ



Tìm từ còn thiếu trong chỗ trống “” để điền vào ô chữ cho đúng, sau đó xác định từ khóa hàng dọc (cột màu đậm):

Chúa Giê- su được (1)..... Thánh Linh đưa vào đồng (2)..... để (3)..... cám dỗ. Nếu ông là Con Đức Chúa Trời hãy (4)..... đá này (5).....bánh đi. Vì (6).....chép, (7)..... sẽ bảo vệ người. Chúa đáp: Người đừng (8)..... Chúa là Đức Chúa Trời người và người chỉ (9)..... sự một mình (10)..... mà thôi.



*** Đáp án:** (1) Đức / (2) Hoang / (3) Chịu / (4) Biến / (5) Thành / (6) Kinh Thánh / (7) Thiên sứ / (8) Thách / (9) Phụng / (10) Ngài

1.			Đ	U	C													
2.						H	O	A	N	G								
3.			C	H	I	U												
4.			B	I	E	N												
5.		T	H	A	N	H												
6.	K	I	N	H	T	H	A	N	H									
7.				T	H	I	E	N	S	U								
8.			T	H	A	C	H											
9.	P	H	U	N	G													
10.				N	G	A	I											

* **Từ Khóa Hàng Dọc:** CHIẾN THẮNG (Chiến Thắng)

BÀI TẬP



Chọn câu trả lời đúng nhất trong mỗi câu sau:

- Chúa Cứu Thế Giê-su đối diện với mấy lần cám dỗ?
 - 1
 - 2
 - 3
 - 4
- Chúa Cứu Thế Giê-su khẳng định người ta sống là nhờ vào:
 - Bánh
 - Lời phán của ĐCT
 - Cả hai
 - Đều sai
- Chúa Cứu Thế Giê-su bảo với kẻ cám dỗ thế nào?
 - Đùng thách thức Chúa
 - Phải thờ phượng Chúa
 - Phải phụng sự Ngài
 - Đều đúng.
- Bí quyết Chúa Cứu Thế Giê-su chiến thắng cám dỗ là gì?
 - Đùng sự khôn ngoan mình.
 - Đùng lời Kinh Thánh
 - Biết tính toán
 - Biết mưu mẹo.
- Lời Kinh Thánh mà Chúa dùng để đáp trả cám dỗ là cụm từ nào?
 - Có ta ở đây
 - Có biết ta là ai không
 - Kinh Thánh chép
 - Có người nói rằng

* **Đáp án:** 1. c 2. c 3. d 4. b 5. c

Tuần 9: CHÚA CHỮA LÀNH NGƯỜI MÙ



Mác 10: 46 – 52



Câu Ghi Nhớ: *Ngài hỏi: "Anh muốn Ta giúp điều gì?" Người mù thưa: "Thưa Thầy, con muốn sáng mắt trở lại!" (Mác 10: 51)*



⁴⁶ Họ đến Giê-ri-cô. Khi Đức Giê-su và môn đệ cùng đoàn dân rời Giê-ri-cô, một người mù tên Ba-ti-mê, con trai của Ti-mê đang ngồi ăn xin bên đường. ⁴⁷ Nghe nói đó là Giê-su người Na-xa-rét thì anh ấy kêu lên: “Đức Giê-su, Con vua Đa-vít, xin thương xót con!”

⁴⁸ Nhiều kẻ quở mắng anh ấy, bảo phải im lặng, nhưng anh càng kêu lớn hơn nữa: “Lạy Con vua Đa-vít, xin thương xót con!”

⁴⁹ Đức Giê-su dừng lại, bảo: “Gọi người ấy đến đây.” Họ kêu người mù và bảo: “Hãy yên tâm, đứng dậy, Thầy gọi anh đó.” ⁵⁰ Anh bật dậy, vứt áo và đến cùng Đức Giê-su.

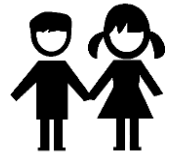
⁵¹ Ngài hỏi: “Anh muốn Ta giúp điều gì?” Người mù thưa: “Thưa Thầy, con muốn sáng mắt trở lại!”

⁵² Ngài bảo: “Hãy đi đi, đức tin của anh đã chữa lành anh.” Lập tức anh ấy thấy được và đi theo Ngài.

Hoạt Động Đầu Giờ

Trò Chơi: “Bịt Mắt Đoán Vật”

Cho Thiếu nhi ngồi thành vòng tròn. Chuẩn bị một hộp đựng các đồ vật quen thuộc với các em. Giáo viên sẽ chỉ định hai bạn bất kỳ lên chơi đầu tiên. Bịt mắt một bạn, bạn còn lại (không bị bịt mắt) sẽ đưa tay vào lấy một vật bất kỳ ra và diễn tả cho bạn kia đoán.



Lưu ý: khi mô tả không được nói tên đồ vật đó chỉ được dùng từ thay thế. Nếu hai bạn diễn tả đúng và đoán đúng thì được quyền mời hai bạn khác lên chơi thay thế.

Ví dụ: Đồ vật là **Cây thánh giá** - Mô tả: là một vật bằng gỗ, biểu tượng thường thấy trong nhà thờ, nhà thuốc, bệnh viện, các bạn nữ hay dùng làm đồ trang sức, Chúa chịu đóng đinh trên đó...



Nội Dung Bài Học

Sau khi chiến thắng các cám dỗ trong đồng vắng, Chúa Cứu Thế Giê-su bắt đầu thi hành chức vụ. Trong thời gian này, Chúa Cứu Thế Giê-su đi khắp các thành, các làng dạy dỗ trong các nhà hội, chữa lành nhiều bệnh tật bởi quyền năng Ngài. Qua những điều Chúa làm, Ngài muốn mọi người nhận biết rằng Ngài chính là Đấng Cứu Thế từ trời đến để cứu rỗi nhân loại.

Một ngày kia khi Chúa từ thành Giê-ri-cô rời đi, có một người mù tên là Ba-ti-mê đang ngồi ăn xin bên đường, khi nghe tin Chúa Cứu Thế Giê-su đi ngang qua thì anh kêu Chúa một cách lớn tiếng và xin Ngài thương xót. Mọi người nghe anh mù kêu lớn tiếng ồn ào quá nên bảo anh ta im đi, không được kêu la ầm ĩ như vậy. Nhưng càng bị ngăn cấm, anh mù càng kêu Chúa lớn hơn nữa. Chúa Cứu Thế Giê-su dừng lại và cho người mù đến. Có người đến bên người mù và cho anh ta biết rằng Chúa Cứu Thế Giê-su gọi anh. Nghe vậy, người mù vui mừng bật dậy, vứt bỏ chiếc áo ngoài, đến cùng Chúa Cứu Thế Giê-su. Chúa hỏi anh ta muốn Ngài giúp điều gì, anh mù đã xin Chúa cho mắt mình được sáng. Chúa bảo anh ta rằng đức tin của anh ta đã khiến anh được chữa lành, hãy đi đi. Ngay lúc ấy, mắt anh nhìn thấy được và anh đi theo Chúa Cứu Thế Giê-su.

Chắc hẳn anh mù Ba-ti-mê vô cùng vui mừng và sung sướng khi anh được sáng mắt. Để được Chúa chữa lành cho đôi mắt của mình, Ba-ti-mê đã phải lên tiếng cầu xin với Chúa và đặt niềm tin nơi Ngài, tin rằng Chúa quyền năng, Ngài sẽ nghe lời cầu xin của mình, Ngài sẽ giúp mình và chữa lành cho mình bằng chính quyền năng của Ngài. Kết quả của đức tin đó là mắt anh được sáng. Chúa xác nhận đức tin của anh mù đã chữa lành cho anh ta. Chúa có toàn quyền trên bệnh tật. Em hãy tin cậy và kêu cầu Chúa chữa lành cho mình khi mình bị bệnh nhé! Chúa sẽ nhậm lời cầu nguyện của các em!



Bài Hát: Chúa Chữa Lành Em

Em tin cậy Cha, Chúa chữa lành em. Chúa gánh thay em bệnh tật. Em không sợ lo, bởi có Giê-su. Chúa gánh thay bệnh tật của em.

Hoạt Động Cuối Giờ

Trò Chơi: Xếp Từ Thành Câu

Hãy sắp xếp các từ đã bị xáo trộn và thêm dấu vào cho thành câu đúng nghĩa: ANH / HAY / LẠNH / ĐI / CHỮA / ĐA / ĐI / ANH / ĐỨC / CUA / TIN.



Câu trả lời câu em:

.....

Đáp án: HÃY ĐI ĐI, ĐỨC TIN CỦA ANH ĐÃ CHỮA LÀNH ANH.

BÀI TẬP



Sắp xếp các từ đã bị xáo trộn thành câu đúng nghĩa:

1. bị mù/ngồi ăn xin/Ba-ti-mê/ bên đường.
.....
2. Chúa Cứu Thế Giê-su/nghe nói/ đi ngang qua/ bèn kêu Chúa thật lớn:
.....
3. ồn ào quá/ kêu lớn tiếng/ mọi người/ bảo im lặng/Ba-ti-mê
.....
4. dừng lại/ Chúa Cứu Thế Giê-su/ đến đây/bảo gọi người mù:
.....
5. đến cùng Chúa Cứu Thế Giê-su/ vút áo/Ba-ti-mê/bật dậy:
.....
6.

Đáp án:

1. Ba-ti-mê bị mù ngồi ăn xin bên đường.
2. Nghe nói Chúa Cứu Thế Giê-su đi ngang qua bèn kêu Chúa thật lớn.
3. Ba-ti-mê kêu lớn tiếng ồn ào quá mọi người bảo im lặng.
4. Chúa Cứu Thế Giê-su dừng lại, bảo gọi người mù đến đây.
5. Ba-ti-mê bật dậy, vớt áo, đến cùng Chúa Cứu Thế Giê-su.



Tuần 10: CHÚA QUỜ YÊN BẢO BIỂN



Mác 4: 35 - 41



Câu Ghi Nhớ: *Ngài thức dậy, quờ gió và quát biển: "Hãy êm đi, lặng đi !" Gió liền yên, và biển lặng như tờ. (Mác 4: 39)*

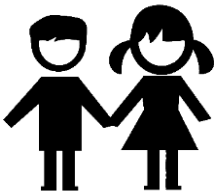


³⁵ Chiều hôm ấy, Ngài bảo các môn đệ: “Chúng ta hãy qua bờ bên kia.” ³⁶ Ngài vẫn còn ở dưới thuyền, các môn đệ đưa Ngài đi, tách khỏi đoàn dân, cũng có các thuyền khác cùng theo. ³⁷ Bỗng một cơn bão lớn nổi lên, sóng ập vào thuyền, đến nỗi thuyền ngập nước, ³⁸ nhưng Ngài đang ở phía sau lái, dựa gối mà ngủ. Môn đệ đánh thức Ngài dậy: “Thầy ơi, Thầy không lo chúng ta chết cả sao?” ³⁹ Ngài thức dậy, quờ gió và bảo biển: “Hãy êm đi, lặng đi!” Gió liền yên, và biển lặng như tờ.

⁴⁰ Rồi Ngài bảo các môn đệ: “Sao các con sợ đến thế? Không có đức tin sao?”

⁴¹ Họ khiếp sợ bảo nhau: “Người là ai mà đến gió và biển cũng vâng lệnh?”

Hoạt Động Đầu Giờ



Trò Chơi “Chúa Quyền Năng”

Giáo viên chia thiếu nhi làm hai đội ngồi đối diện nhau thành hàng. Giáo viên cho hai đội thi nhau kể các việc quyền năng, những phép lạ Chúa đã làm. Hai đội sẽ thi nhau nói tiếp nối nhau, đội nào chậm hoặc không nói được sẽ bị thua 1 điểm.

Lưu ý: Giáo viên có thể gợi ý các việc quyền năng Chúa làm trong Kinh Thánh mà các em biết. Ví dụ: Chúa tạo ra con người từ bụi đất; Chúa rẽ đôi biển đỏ; Chúa cho cơn nước lụt dâng khắp mặt đất; Chúa kêu người chết sống lại...



Nội Dung Bài Học

Tuần trước chúng ta đã biết rằng Chúa Cứu Thế Giê-su có quyền trên bệnh tật, hôm nay chúng ta sẽ học xem quyền năng Chúa Cứu Thế Giê-su được thể hiện trên điều nữa gì nhé!

Một hôm, sau khi Chúa Cứu Thế Giê-su giảng dạy suốt cả ngày, Chúa và các môn đệ của Ngài xuống thuyền và Chúa bảo các môn đệ vượt biển qua bờ bên kia. Các môn đệ vâng lời Chúa chèo thuyền và Chúa Cứu Thế Giê-su ngủ phía sau lái. Bỗng có một cơn bão bất ngờ nổi lên, sóng tạt vào thuyền và con thuyền gặp nguy hiểm, sắp chìm. Các môn đồ cố gắng chèo chống nhưng đành bất lực, họ chạy đến bên Chúa, đánh thức Ngài dậy và nói với Ngài rằng chúng ta sắp chết. Chúa Cứu Thế Giê-su thức dậy, Ngài quát gió và ra lệnh cho bão phải yên lặng ngay. Lập tức sóng yên biển lặng theo lệnh Ngài truyền. Các môn đồ quá đỗi ngạc nhiên và sợ hãi khi chứng kiến mọi điều vừa xảy ra. Chúa hỏi họ tại sao sợ, các người không có đức tin sao? Các người không tin Ta có quyền trên sóng gió ư? Các môn đồ nhìn nhau đầy khiếp sợ và họ không biết Chúa Cứu Thế Giê-su là ai mà gió và biển cũng phải vâng lời Ngài?

Các em có thể trả lời cho thắc mắc của các môn đệ Chúa được không? Chúa Cứu Thế Giê-su chính là Đức Chúa Trời nên Ngài có quyền trên gió và biển vì chính Ngài đã tạo ra chúng. Các em hãy tin vào quyền năng Chúa nhé! Ngài có quyền trên cả cõi thiên nhiên vì chúng là tạo vật của Ngài. Không việc gì mà Đức Chúa Trời không làm được.



Bài Hát: *Thuyền Ta Có Chúa*

1. Sóng rất to và gió quá to, thuyền ta ngã nghiêng. Nước tấn công và nước đổ vô, thuyền con sắp chìm. Đến với Cha và nói với Cha, thuyền con nguy cấp. Chúa đến ngay và Chúa phán ngay, bão tố lặng yên.

2. Có Chúa đây và Chúa đứng bên, đừng lo lắng chi. Chúa của ta là Chúa tối cao, còn nao núng gì. Cất tiếng lên và nói với Cha, điều con lo lắng. Chúa ủi an và Chúa xóa tan thật phước hạnh thay!



Hoạt Động Cuối Giờ

Trò Chơi: Xếp Từ Thành Câu



Sắp xếp các từ đã bị xáo trộn và thêm dấu vào cho thành câu đúng: ĐI / NGAI / LANG / THUC / ĐI / DAY / EM / QUO / HAY / GIO / BIEN / VA / BAO / ĐI

Câu trả lời của em:

Đáp án:

NGÀI THỨC DẠY QUỖ GIÓ VÀ BẢO BIÊN HÃY ÊM ĐI LẶNG ĐI

BÀI TẬP



Điền chữ Đ vào câu đúng và chữ S vào câu sai:

1. Các môn đệ đề nghị Chúa qua bờ bên kia.
2. Một cơn bão bất ngờ nổi lên nhưng không ảnh hưởng gì đến họ.
3. Chúa Cứu Thế Giê-su không ngủ được vì cơn bão nổi lên.
4. Các môn đệ Chúa bất lực và sợ hãi vì cơn bão lớn.
5. Cơn bão ngưng bật ngay sau lời phán của Chúa Cứu Thế Giê-su.

*** Đáp Án:** 1. S 2. S 3. S 4. Đ 5. Đ

Tuần 11: CHÚA ĐUỔI QUỶ



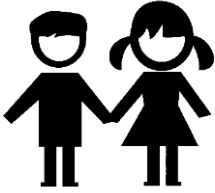
Mác 5: 1 - 20



Câu Ghi Nhớ: *Nhưng Ngài không cho, lại bảo: "Con hãy về nhà, đến với họ hàng thân thuộc và thuật cho họ nghe mọi việc Đức Chúa Trời đã làm và thương xót con." (Mác 5: 19)*



¹ Đức Giê-su cùng môn đệ đến bờ biển bên kia thuộc địa phận của người Giê-ra-sê. ² Một người bị tà linh ám từ nghĩa địa chạy ra đón khi Ngài vừa bước ra khỏi thuyền. ³ Hắn sống nơi mồ mả, dù dùng dây xích cũng không ai xiềng hắn được. ⁴ Đã nhiều lần bị cùm, bị xích, song hắn bẻ xích phá cùm, chẳng ai trị nổi. ⁵ Suốt ngày đêm hắn lang thang nơi nghĩa địa và trên đồi hoang, la hét và lấy đá rạch mình. ⁶ Khi thấy Đức Giê-su từ đàng xa hắn chạy đến quỳ lạy Ngài, ⁷ kêu lớn lên rằng: "Lạy Đức Giê-su, Con Đức Chúa Trời Chí Cao, tôi có làm gì đến Ngài đâu? Tôi cầu Tròi xin Ngài đừng hành hạ tôi;" ⁸ vì Đức Giê-su vừa bảo rằng: "Hỡi tà linh, hãy xuất khỏi người này." ⁹ Rồi Ngài lại hỏi: "Tên mày là gì?" Quý đáp: "Tên tôi là đạo binh, vì chúng tôi đông." ¹⁰ Quý nài xin Ngài đừng đuổi chúng ra khỏi vùng ấy. ¹¹ Bấy giờ có đàn lợn rất đông đang ăn trên đồi, ¹² các quỷ van nài Ngài: "Xin cho chúng tôi đến nhập vào bầy lợn kia." ¹³ Ngài cho phép. Các tà linh xuất khỏi người bị ám và nhập vào bầy lợn ước chừng hai ngàn con, cả bầy lao đầu qua bờ đá, rơi xuống biển chết chìm hết. ¹⁴ Những kẻ chăn lợn chạy trốn và đồn tin này khắp thành phố và thôn xóm gần đó. Dân chúng đến để xem việc gì đã xảy ra. ¹⁵ Khi họ đến cùng Đức Giê-su và thấy người bị quỷ ám đang ngồi đó, quần áo chỉnh tề, tâm trí tỉnh táo, thì sợ hãi. ¹⁶ Những người chứng kiến thuật lại cho họ nghe việc đã xảy đến cho người bị quỷ ám và bầy lợn. ¹⁷ Họ nài xin Ngài lìa khỏi địa phận mình. ¹⁸ Khi Ngài bước lên thuyền, người vốn bị quỷ ám xin theo Ngài, ¹⁹ nhưng Ngài không cho, lại bảo: "Con hãy về nhà, đến với họ hàng thân thuộc và thuật cho họ nghe mọi việc Đức Chúa Trời đã làm và thương xót con." ²⁰ Người ấy đi khắp vùng Mười Thành kể lại những việc mà Đức Giê-su đã làm cho mình. Ai nấy đều kinh ngạc.



Hoạt Động Đầu Giờ

Trò chơi “Cóc Nhảy”

Cho các em đứng theo vòng tròn cách nhau khoảng 2 sải tay. Sau tiếng còi hiệu lệnh, các em phải chông hai tay lên hông (chông nạnh) và ngồi xuống giống như con cóc. Các em bắt đầu nhảy về phía bên phải theo vòng tròn. Trong khi nhảy, lần đầu em phải vỗ tay về phía trước và lần thứ hai em phải vỗ tay về phía sau và tiếp tục vừa nhảy vừa vỗ tay. Em nào bị ngã sẽ bị loại ra khỏi vòng tròn. Em nào tiếp tục nhảy và vỗ tay mà không bị té cho đến cuối cùng sẽ là người thắng cuộc.



Nội Dung Bài Học

Các em có bao giờ thấy một người bị tà linh nhập vào chưa? Nó làm cho người ta đau đớn, khổ sở lắm. Câu chuyện Kinh Thánh hôm nay sẽ cho biết Chúa Cứu Thế Giê-su đã chữa lành cho một người bị quỷ ám như thế nào nhé!

Tại Giê-ra-sê, có một người bị tà linh ám, nó nhập vào làm cho người này rất mạnh vì rất nhiều tà linh đã nhập vào trong người này. Người ta cùm nó lại, dùng dây xích xiềng lại nhưng nó có thể tháo được cả gông cùm, xiềng xích, không ai có thể trị được. Người này sống lang thang nơi nghĩa địa, trên đồi hoang, la hét và tự làm cho mình đầy thương tích vô cùng đau đớn. Khi Chúa Cứu Thế Giê-su đến, Ngài ra lệnh cho tà linh phải ra khỏi người này nhưng tà linh van xin Ngài đừng đuổi nó đi, nó xin Ngài cho nó nhập vào bầy heo và khi Chúa cho phép, tà linh ra khỏi người ấy và nhập vào bầy heo gần hai ngàn con đang ăn cỏ gần đó, chúng đâm đầu xuống biển và chết. Những người chăn heo hoảng sợ và chạy về đồn tin này ra. Dân chúng đến xem rất đông. Khi đến nơi họ thấy người bị quỷ ám giờ ngồi đó, ăn mặc chỉnh tề, tâm trí tỉnh táo, khi nghe những lời tường thuật lại về việc này thì họ sợ và muốn Chúa Cứu Thế Giê-su ra khỏi địa phận của họ. Nhưng người đã được chữa lành khỏi quỷ ám xin được theo Ngài, Chúa Cứu Thế Giê-su

bảo người ấy hãy về nhà và đi nói cho bạn bè, hàng xóm... mọi người xung quanh về việc Chúa đã chữa lành cho mình như thế nào, người ấy vâng lời và ra đi làm chứng về điều Chúa đã làm cho mình.

Bài học hôm nay cho thấy Chúa có quyền trên cả ma quỷ. Nó có thể hành hạ con người, làm cho con người đau đớn, khổ sở... nhưng khi Chúa ra lệnh, nó phải vâng lời Ngài. Chúa yêu thương con người và Ngài sẵn sàng giải cứu con người ra khỏi quyền lực của ma quỷ. Đức Chúa Trời các em thờ phượng là Đấng Toàn Năng, Ngài có quyền trên ma quỷ và nó phải vâng lệnh Ngài.



Bài Hát: Truyền Rao Ôn Chúa

1. Con nên về nhà con, nói cho mọi người nghe. Bao nhiêu việc nơi Ta, con đã kinh nghiệm rồi. Con vâng lời ra đi, thuật lại bao ơn phước. Bao nhiêu người quanh con, cần được biết về Cha.

2. Con đây tội được tha , bởi do tin Giê-su. Con đây được làm con, con của Cha trên trời. Vâng theo mạng lệnh Cha, nguyện rao ra ơn Chúa Cho bao người thân yêu, nhận tin Chúa Giê-su.

Hoạt Động Cuối Giờ

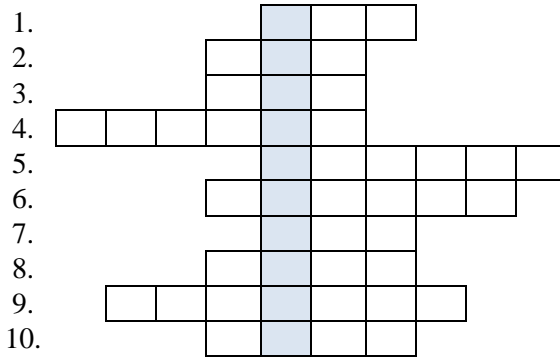


Trò Chơi Ô Chữ: Chúa Đuổi Quỷ

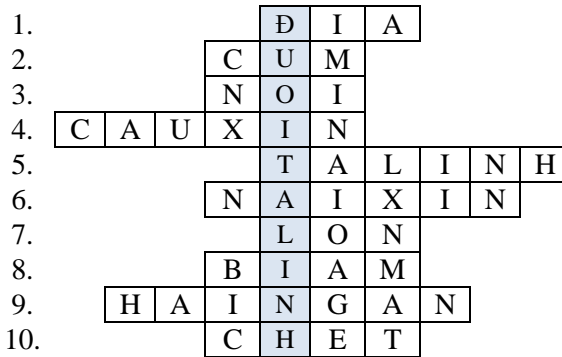
Tìm từ còn thiếu trong các câu sau để hoàn thành ô chữ:

Người bị tà linh ám sống ở nghĩa (1)..... Đã nhiều lần bị (2)....., bị xích, song hấn bẻ xích, phá cùm, chẳng ai trị (3).....Khi thấy Chúa Giê-su, nó chạy đến và nói: tôi (4)..... Ngài đừng hành hạ tôi. Vì Chúa Giê-su đã bảo: Hỡi (5)..... hãy xuất khỏi người này. Quỷ (6)..... Ngài đừng đuổi chúng ra khỏi vùng ấy và xin cho chúng nhập vào bầy (7)..... Chúa cho phép, tà linh xuất khỏi người (8)....., nhập vào bầy lợn ước chừng (9)..... con lao đầu qua bờ đá, rơi xuống biển (10)..... chìm hết.

Quý 3: Chúa Đến Trần Gian Tìm Em



* **Đáp án:** (1) Địa / (2) Cùm / (3) Nồi / (4) Cầu xin / (5) Tà linh / (6) Nài xin / (7) Lợn / (8) Bị ám / (9) hai ngàn / (10) chết



* **Từ Khóa Hàng Dọc:** Đ U O I T A L I N H (Đuổi tà linh)



BÀI TẬP

Em hãy nối các câu từ 1-10 ở cột bên trái sao cho tương ứng với các nhân vật ở cột bên phải:

1	Khiến cho con người đau khổ		CHÚA GIÊ-SU
2	Sống lang thang nơi nghĩa địa		
3	Cầu xin Chúa đừng đuổi mình đi		
4	Ra lệnh cho tà linh		QUỶ
5	Ngồi tinh tảo bên cạnh Chúa Giê-su		
6	Nhập vào bầy heo		NGƯỜI ĐƯỢC CHỮA LÀNH
7	Bảo anh ta đi nói về việc Chúa đã làm cho mình		
8	Vâng lời đi làm chứng cho bạn bè, hàng xóm		NGƯỜI BỊ QUỶ ÁM
9	Có quyền trên ma quỷ		
10	Xin được theo Chúa		

* **Đáp Án:** CHÚA GIÊ-SU: 4, 7, 9 QUỶ: 1, 3, 6
 NGƯỜI ĐƯỢC CHỮA LÀNH: 8, 10
 NGƯỜI BỊ QUỶ ÁM: 2, 5

Tuần 12: CHÚA KÊU NGƯỜI CHẾT SỐNG LẠI



Giăng 11: 17 - 44



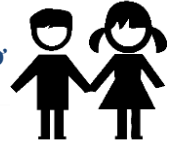
Câu Ghi Nhớ: Đức Giê-su bảo: "Chính Ta là sự sống lại và sự sống, người nào tin Ta, dù có chết, cũng sẽ sống. (Giăng 11: 25)



¹⁷ Đến nơi, Đức Giê-su thấy người ta chôn cất La-xa-rô trong mộ đã bốn ngày rồi! ¹⁸ Bê-tha-ni gần Giê-ru-sa-lem, chỉ cách chừng ba cây số, ¹⁹ nên có nhiều người Do Thái trong vùng đến thăm để chia buồn với Ma-thê và Ma-ri. ²⁰ Khi nghe tin Đức Giê-su đến, Ma-thê đi ra đón Ngài, còn Ma-ri vẫn ngồi ở nhà. ²¹ Ma-thê nói với Đức Giê-su: "Thưa Chúa, nếu Chúa có ở đây, anh con chắc đã không chết! ²² Nhưng con vẫn biết dù bây giờ Ngài cầu xin bất cứ việc gì, Đức Chúa Trời cũng ban cho Ngài cả!" ²³ Đức Giê-su bảo nàng: "Anh con sẽ sống lại!" ²⁴ Ma-thê đáp: "Con biết anh ấy sẽ sống lại trong sự phục sinh vào ngày cuối cùng!" ²⁵ Đức Giê-su bảo: "Chính Ta là sự sống lại và sự sống, người nào tin Ta, dù có chết, cũng sẽ sống. ²⁶ Còn ai sống mà tin Ta sẽ chẳng bao giờ chết, con tin điều ấy không?" ²⁷ Nàng đáp: "Vâng, lạy Chúa, con tin! Con tin Ngài chính là Chúa Cứu Thế, Con của Đức Chúa Trời, Đấng phải đến trần gian!" ²⁸ Nói xong, Ma-thê trở về, gọi Ma-ri ra nói nhỏ: "Thầy đến rồi, đang gọi em đó!" ²⁹ Nghe vậy, Ma-ri vội vàng đứng dậy, đi đến gặp Ngài. ³⁰ Lúc ấy Đức Giê-su chưa vào làng nhưng vẫn còn ở tại chỗ Ma-thê vừa gặp Ngài. ³¹ Mấy người Do Thái đang ở trong nhà an ủi Ma-ri, thấy nàng vội đứng dậy đi ra ngoài, tưởng nàng đến mộ than khóc anh, nên đi theo. ³² Đến nơi, khi thấy Đức Giê-su, Ma-ri quỳ dưới chân Ngài nói: "Thưa Chúa, nếu Chúa có ở đây, anh con đã không chết!" ³³ Đức Giê-su thấy Ma-ri khóc và những người Do Thái cùng đi với nàng cũng khóc, thì bùi ngùi xúc động, ³⁴ liền hỏi: "Các người chôn cất anh ấy ở đâu?" Họ đáp: "Thưa Chúa, mời Ngài đến xem!" ³⁵ Đức Giê-su khóc! ³⁶ Mấy người Do Thái bảo nhau: "Kìa, ông ấy thương La-xa-rô quá!" ³⁷ Nhưng cũng có vài người nói: "Ông ta đã làm cho mắt người mù được sáng, lại không có thể làm cho người này khỏi chết sao?" ³⁸ Đức Giê-su lại xúc động, bước đến trước mộ. Đây là một cái hang có tảng đá lớn chặn trước cửa. ³⁹ Đức Giê-su bảo: "Hãy lăn tảng đá ra!" Ma-thê, em gái người chết nói: "Thưa Chúa, đã có mùi vì người chết đã bốn ngày rồi!" ⁴⁰ Đức Giê-su bảo Ma-thê: "Ta đã chẳng bảo con là nếu có lòng tin, con sẽ thấy

vinh quang của Đức Chúa Trời sao?" ⁴¹ Họ lăn tảng đá ra. Đức Giê-su ngược mắt lên cầu xin: "Thưa Cha, con cảm ơn Cha vì đã nhậm lời con!" ⁴² Con biết Cha luôn luôn nghe lời con cầu xin, nhưng con phải nói ra vì đám đông đang đứng quanh đây, để họ tin rằng chính Cha đã sai con đến!" ⁴³ Sau đó, Ngài gọi lớn tiếng: "La-xa-rô! Hãy ra đây!" ⁴⁴ Người chết đi ra, tay chân vẫn còn quấn vải liệm, mặt còn phủ khăn. Đức Giê-su bảo họ: "Hãy tháo ra cho anh ấy đi!"

Hoạt Động Đầu Giờ



Trò Chơi: “Tôi Là Ai?”

Giáo viên cho các em chia đội và ngồi theo hàng hoặc ngồi theo vòng tròn gần nhau. Giáo viên lựa chọn tên của một số nhân vật trong Kinh Thánh và đưa ra các gợi ý để các em đoán. Giáo viên nên lựa chọn tên các nhân vật mà các em thiếu nhi đã học.

Ví dụ: -Tôi là người nghe tiếng Chúa gọi và đi theo Ngài. Tôi là ai? (Trả lời là: Áp-ra-ham),

-Tôi là người đầu tiên trên đất. Tôi là ai? (A-đam)

- Tôi là người được ngôi sao dẫn đường để tìm đến thờ lạy Chúa giáng sinh. Tôi là ai? (các nhà thông thái)



Nội Dung Bài Học

Con người không thể tránh khỏi sự chết và bất lực trước cái chết. Nhưng có một người có quyền trên sự chết của con người? Các em có biết là ai không?

Ngày kia, La-xa-rô bạn của Chúa Cứu Thế Giê-su bệnh và chết, Chúa Cứu Thế Giê-su không có mặt tại đó. Khi Chúa đến thì La-xa-rô đã được chôn trong mộ 4 ngày. Nghe tin Chúa Cứu Thế Giê-su đến, Ma-thê là em gái của La-xa-rô ra đón Ngài, Ma-thê nói với Chúa Cứu Thế Giê-su rằng nếu có Chúa ở đây thì anh nàng đã không chết. Chúa yên ủi Ma-thê và cho biết rằng ai tin Ngài thì sẽ sống mặc dầu đã chết rồi. Ma-thê quả quyết niềm tin của mình rằng Chúa Cứu Thế Giê-su chính là Chúa Cứu Thế phải đến trần gian. Sau đó Ma-thê đã chạy về cho Ma-ri hay và Ma-ri chạy ra gặp Ngài. Nhiều

người đến chia buồn với gia đình thấy Ma-ri vội vã đứng dậy đi thì họ đi theo sau, vì nghĩ rằng Ma-ri đến mộ đang khóc. Nhưng Ma-ri đến gặp Chúa, cô khóc và nói nếu có Ngài ở đây thì La-xa-rô không chết, những người đi theo Ma-ri cũng khóc. Chúa Cứu Thế Giê-su chứng kiến việc này và vô cùng xúc động. Họ chỉ Chúa xem mộ của La-xa-rô và Chúa Cứu Thế Giê-su khóc, mọi người biết Chúa yêu La-xa-rô nhiều. Chúa Cứu Thế Giê-su bước đến bên mộ và bảo người ta lăn tảng đá chặn cửa mộ ra, vì mộ là một cái hang đá. Nhưng Ma-thê lên tiếng vì xác chết đã có mùi. Chúa Cứu Thế Giê-su khẳng định rằng nếu có lòng tin thì sẽ thấy vinh quang của Đức Chúa Trời. Người ta lăn tảng đá ra. Chúa Cứu Thế Giê-su cầu nguyện với Đức Chúa Trời hãy nhậm lời Ngài để mọi người nhận biết rằng chính Ngài là Đấng mà Cha sai đến. Ngài gọi lớn tiếng: Hỡi La-xa-rô hãy ra! Ngay lập tức La-xa-rô sống lại, bước ra, tay chân còn buộc chặt vải liệm, mặt thì phủ khăn. Chúa Cứu Thế Giê-su bảo mọi người đến mở vải liệm ra cho La-xa-rô.

Nếu các em có mặt tại đó lúc này thì các em sẽ thế nào? Chúng ta sẽ rất kinh ngạc giống như bao nhiêu người có mặt ngày hôm ấy khi chứng kiến quyền năng của Ngài. Chỉ với một lời phán, người chết sống lại! Quá lạ lùng phải không? Chúa Cứu Thế Giê-su là ai mà đến sự chết cũng phải vâng lời Ngài? Ngài chính là Đức Chúa Trời, Đấng Tạo Hoá, tạo dựng nên loài người. Chúa Cứu Thế Giê-su có quyền trên sự sống và sự chết của tất cả mọi người trong mọi thời đại, vì Ngài là chủ tể đất trời. Sự sống và sự chết của con người đều thuộc về Chúa.



Giê-su Đã Sống Lại

Bài hát

1. Giê-su đã sống lại. Sự chết đành phải thua. Giê-su đã sống lại. Thật đặc thắng hiển oai. Giê-su đã sống lại. Người mau tin Ngài sống. Giê-su đã sống lại. Lòng em vui sướng thay.

2. Giê-su đã sống lại. Nọc sự chết biến đi. Giê-su đã sống lại. Buồn bã sẽ lánh đi. Giê-su đã sống lại. Ngài ban hy vọng mới. Giê-su đã sống lại. Ngài cho ta nước Trời.











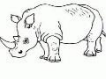





3. Giê-su đã sống lại. Người ơi tin Chúa ngay! Giê-su đã sống lại, sự sống chẳng đổi thay. Giê-su đã sống lại. Người tin Cha sẽ sống. Giê-su đã sống lại. Người ơi tin Chúa ngay!

Hoạt Động Cuối Giờ









Trò chơi: Đuổi Vật Bất Chữ









Hãy quan sát các chữ cái tương ứng với các con vật sau:



							
C	H	U	A	O	Q	Y	Ê
							
M	S	U	T	N	I	R	Â

Hãy điền chữ cái tương ứng với hình con vật để tạo thành câu hoàn chỉnh:

Em hãy viết hoàn chỉnh câu em vừa tìm được xuống đây:

.....

Đáp án: “CHÚA CÓ QUYỀN TRÊN TẤT CẢ MỌI SỰ”

BÀI TẬP



Điền vào chỗ trống trong các câu sau sao cho đủ nghĩa:

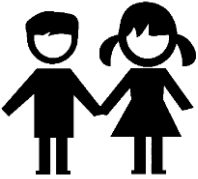
1. La-xa-rơ bị bệnh và chết, ông đã được chôn trong mộngày
2. Ma-thê và Ma-ri đã nói: nếu có ở đây thì anh tôi đã không chết.
3. Chúa Giê-xu khi đến xem mộ của La-xa-rơ.
4. Ngàivới Cha trên trời trước khi gọi La-xa-rơ sống lại.
5. La-xa-rơ từ kẻ chết.

Đáp án: 1. bốn; 2. Chúa; 3. Khóc;
4. Cầu nguyện; 5. Sống lại

Tuần 13: ÔN TẬP QUÝ 3



Câu Ghi Nhớ: “Đây là lời đáng tin nhận hoàn toàn: Chúa Cứu Thế Giê-su đã đến trần gian để cứu người tội lỗi...” (I Ti-mô-thê 3: 15a)



Hoạt Động Đầu Giờ

Trò chơi “Tìm Người Bị Đổi Chỗ”

Giáo viên cho các em đứng hoặc ngồi thành vòng tròn. Giáo viên chọn một em bất kỳ và cho ra ngoài để chờ đoán xem bạn nào sẽ thay đổi chỗ. Sau đó đổi vị trí chỗ ngồi hoặc đứng của bất kỳ một em trong vòng tròn. Khi đã đổi vị trí xong, cho em ra ngoài trở vào và đoán xem bạn nào vừa đổi chỗ. Có thể được phép đoán 1- 2 lần (nếu thiếu nhi đông). Nếu đoán đúng, bạn kia sẽ thay thế để tiếp tục đoán người khác; nếu đoán sai sẽ phải ra ngoài và vào lại đoán thêm một lần nữa.



Nội Dung Bài Học

Trong quý 3 chúng ta đã thấy rõ chương trình của Đức Chúa Trời dành cho mỗi chúng ta qua việc ban Chúa Cứu Thế Giê-su xuống thế gian, làm một con người như chúng ta. Ma-ri là người được chọn sinh Chúa Giê-su ra khi là một trinh nữ. Giô-sép cũng hiểu chương trình của Đức Chúa Trời nên phối hợp cùng Ma-ri để Chúa Cứu Thế được sinh ra theo như lời tiên tri đã dự ngôn. Chúa Giê-su ra đời nơi máng cỏ chuồng chiên, các anh chăn chiên đã đến thờ phượng Chúa tại nơi thấp hèn này. Các nhà thông thái từ Đông phương nhờ ngôi sao dẫn đường đến tìm Chúa và dâng lễ vật cho Ngài. Chúa Giê-su chịu phép Báp-tem năm 30 tuổi, sau đó thi hành chức vụ để cho mọi người biết Ngài là Đấng từ trời đến

để cứu rỗi nhân loại, Ngài là Đức Chúa Trời thành người. Ngoài nhiều sự dạy dỗ của Chúa, Ngài còn làm nhiều phép lạ, qua đó chúng ta thấy Chúa có quyền trên bệnh tật, trên thiên nhiên, trên ma quỷ và trên cả sự chết. Chúa Giê-su đến trần gian chính là món quà quý báu mà Đức Chúa Trời ban cho em. Hãy biết ơn Chúa và sống xứng đáng cho Ngài.



Bài Hát: Mừng Đón Thánh Nhi

1. Nơi nơi hân hoan trong tiếng ca rộn ràng. Như lời Cha phán, Con Chúa Trời đã ban. Ngài lia thiên quốc vui bỏ ngôi cao sang. Nơi Ngài giáng thế, ấy máng rom tòi tàn.

ĐK: *Nô-ên tưng bừng. Cát tiếng hát mừng. Giê-su vào đời ban cho niềm vui mới. Giê-su xuống trần, cứu rỗi chúng dân. Anh chờ chi nữa hãy tiếp nhận hồng ân.*

2. Nay ta ca vang trong nỗi vui ngập tràn. Giê-su, Con Thánh vui xuống đời làm than. Bằng lòng san sẻ bao nỗi đau cơ hàn. Thân vàng hy sinh để cứu người trần gian.

Hoạt Động Cuối Giờ

VỀ CHÚA GIÁNG SINH

*Nghe về nghe về - nghe về Cứu Chúa
Theo như lời hứa - của Đức Chúa Trời
Ngài sẽ vào đời - làm người dương thế
Lời Ma-ri kể - Thiên sứ hiện ra
Đã báo với bà - sinh ra Con Thánh
Tôi người đực hạnh - trình tiết vẹn toàn
Làm sao sinh con - nên bà thắc mắc
(thắc mắc cái mà thắc mắc)
Thiên sứ gục gặc - giải thích cho bà*

*Khi đã hiểu ra - bà liền thuận phục
Giô-sép buồn bực - lúc biết tin này
Thiên sứ nói ngay - đây là Con Thánh
Giô-sép chóng vánh - hiểu rõ vấn đề
Vội rước hôn thê - về nhà chung sống
Hai người nôn nóng - chờ Chúa sinh ra
Ấy vì yêu ta mà - Ngài giáng hạ
Đây là phép lạ - Cứu Chúa vào đời
Con Một Chúa Trời - ra đời như thế!
(Như thế cái mà như thế)!*

BÀI THI QUÝ 3



1. Thiên sứ báo tin về sự Giáng Sinh của Chúa Cứu Thế Giê-su cho ai?
a. Ma-ri b. Giô-sép c. Cả hai d. Không ai cả.

Đáp án: C

2. Ai đã nhận được tin báo trong giấc chiêm bao?
a. Ma-ri b. Giô-sép c. Thầy thông thái d. Mục đồng

Đáp án: B

3. Ai dẫn đường các thầy thông thái đến tìm Chúa?
a. Thiên sứ b. Các mục đồng c. Hê-rôt d. Đều sai

Đáp án: D

4. Điều gì xảy ra khi Chúa Cứu Thế Giê-su chịu Báp têm?
a. Có tiếng từ trời. b. Bỏ câu đậy trên vai
c. Các tầng trời mở ra d. Đều đúng

Đáp án: D

5. Chúa Cứu Thế Giê-su chịu cám dỗ tại đâu?
a. Đồng hoang b. Nóc Đền thờ
c. Núi cao d. Đều đúng.

Đáp án: D

6. Chúa Cứu Thế Giê-su đắc thắng cám dỗ nhờ điều gì?
a. Cầu nguyện b. Lời Kinh Thánh
c. Can đảm d. Kiêng ăn

Đáp án: B

7. Chúa Giê-su có quyền trên điều gì?
a. Bệnh tật b. Thiên nhiên c. Ma quỷ d. Đều đúng

Đáp án: D

8. Đê La-xa-rơ bước ra khỏi mộ nơi chôn ông, Chúa Cứu Thế Giê-su làm gì?

- a. Năn ni b. gọi tên c. Cầu xin d. Nói thì thầm

Đáp án: B

9. Chúa bảo người bị tà linh đi làm gì sau khi được chữa lành?

- a. đi nói về Chúa b. đi lên đền thờ
c. đi gặp thầy tế lễ d. đều sai

Đáp án: A

10. Vì sao Chúa Cứu Thế Giê-su có quyền trên bão biển?

- a. Vì Chúa tạo ra nó b. Vì Chúa là bạn nó
c. Vì Chúa cầu xin nó d. Đều sai

Đáp án: A



BÀI HÁT QUÝ 3



1. Thiên Sứ Báo Tin Cho Ma-ri

Nhạc và lời: Thu Nguyen

♩ = 100

This musical score is written in 4/4 time with a tempo of 100 beats per minute. It features a melody line on a treble clef staff and a series of chords indicated by letters below the staff. The lyrics are in Vietnamese and describe the Annunciation. The chords used are C, Am, Em, G7, Dm, and C.

Này cô sẽ thụ thai và sẽ sinh người trai, được gọi tên Giê - su, danh Chúa luôn cao trọng. Này cô sẽ thụ thai và sẽ sinh người trai, được gọi tên Giê - su, con của Đấng Chí Cao. Chúa là Đức Chúa Trời, ban cho Ngài ngôi vua; nước Ngài sẽ đời đời, không bao giờ tận cùng. Này cô sẽ thụ thai và sẽ sinh người trai, được gọi tên Giê - su, Vua của muôn muôn loài.

2. Thiên Sứ Báo Tin Cho Giô-sép

♩ = 100

Nhạc và lời: Thu Hien

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of four staves of music with lyrics underneath. Chords are indicated above the notes: F, C7, F, C7, F, Gm, C, F, Gm, C, F.

Này anh Giô - sếp nghe lời Chúa phán truyền. Đờng nên lo
Từ khi Giô - sếp nghe lời Chúa phán truyền. Lòng vui sướng

lắng, bấn khoăn, ưu phiền. Ma - ri mang Con Thánh Cha ban,
quá tan đi ưu phiền. Giê - su như Kinh Thánh tiên tri,

Ma - ri đưa Ngài vào dương thế. Ma - ri sẽ sinh
Giê - su Đấng từ trời ban xuống. Giê - su Đấng ban

ra bé Trai, Giê - su ấy chính là tên Ngài.
cho cứu ân, Giê - su ấy chính là Chân Thần.

3. Nào Ta Cùng Hát

Nhạc và lời: Thu Nguyen

♩ = 110

The musical score is written in 4/4 time with a tempo of 110. It consists of seven staves of music. The lyrics are written below the notes, and chords are indicated by letters above the staff lines. The lyrics are: "Thế giới vui mừng, Giê-su giáng hạ. Khắp chốn tung bừng, Con Trời giáng sinh. Chúa đã làm người, trần gian thấp hèn. Để gánh thay tội, chúng dân lâm than. Nào ta cùng hát lên, ca chúc Vua muôn đời. Vì yêu người nhân thế chẳng ngại khổ đau. Tội ta được xóa bỏ, bởi huyết Chúa nhân từ. Đời ta được tươi mới, nào chi sánh hơn!"

Chords: C, F, G, C, F, G, Em, Dm, C, G7, C.

4. Hôm Nay Chúa Cứu Thế Giáng Sinh

♩ = 100

Nhạc và lời: *Thu Nguyen*

D B7

1. Hôm nay, tại thành Đa - vít, Chúa Cứu Thế vừa giáng
 2. Bê - lem người người say giấc ai có hay Ngài giáng

Em A A7

sinh. Thiên binh rộn ràng hoan ca chúc tôn Vua Trời giáng
 sinh. Anh Nhi được bọc trong khăn, nệm ấm, rơm khô là Cứu

D B7

thế. Muôn dân bình hòa trên đất, hiển vinh Cha tận trời
 Chúa. Mau mau tìm về bên Chúa, Cha thứ tha mọi tội ác

Em A A7 D

cao. Tin vui mừng này nên rao báo cho muôn người thế trần.
 xưa. Tương lai từ rày đổi thay trở nên con của Vua Trời.

D7 G F#m B7

Lời Cha đã hứa, ban Chúa Giê - su. Ngài vào trần

Em A7 D D7 G

gian, qua một trinh nữ. Ngày nay là lúc Thiên Chúa giáng

F#m B7 Em A7 D

sinh. Làm người trần gian, để ban Thiên đàng.

5. Em Là Ngôi Sao Nhỏ

Nhạc và lời: Thu Hien

$\text{♩} = 100$

1. Em là ngôi sao bé nhỏ trên cao. Báo tin Giê -
2. Em là ngôi sao bé nhỏ trên cao. Biết ơn Cha

su mới vừa lâm thế. Đưa đường các nhà thông thái tìm
đã sáng tạo nên em. Em nguyện trọn đời trung tín rạng

Vua. Họ đến gặp Ngài em vui quá vui!
soi. Đưa dắt bao người tìm về Chúa thôi.

6. Cùng Vào Nhà Chúa

Nhạc và lời: Thu Hien

$\text{♩} = 100$

1. Nào bạn ơi! vào nhà Cha, mình cùng nhau hát ca.
2. Vào nhà Cha, hợp lòng nhau, cùng cầu xin Chúa Cha.

Nào bạn ơi! vào nhà Cha, cùng lắng nghe Lời Ngài.
Mọi phiền ưu, mọi lo toan, ta đến dâng lên Ngài.

Vào nhà Cha, thật vui sao, vì mình là anh em của nhau.
Ngài dạy ta, mọi điều hay, cùng Lời Ngài ghi trong Thánh Kinh.

Vào nhà Cha, thờ phượng Cha, thật sướng vui khôn tày.
Cuộc đời ta, nhờ Lời Cha, được đổi thay từng ngày.

7. Cuộc Đời Mới

Nhạc và lời: Thu Nguyen

♩ = 140



Vui mừng tạ ơn Thiên Chúa đã ban đời mới tuyệt
 Ca ngợi quyền năng Thiên Chúa tái sinh ai ở trong



vời. Cho người thành tâm tin Chúa, bước theo chân
 Ngài. Vui mừng bình an luôn mãi, hưởng ân điển



lý rạng ngời. Không còn cùm gông tội lỗi, tháng năm
 Chúa thiên đài. Không còn cùm gông tội lỗi, tháng năm



dài tự do không thôi. Sống ở trong Ngài thái an, phước
 dài tự do không thôi. Sống ở trong Ngài thái an, phước



hạnh chứa chan, muôn đời vĩnh an!
 hạnh chứa chan, muôn đời vĩnh an!

8. Lời Chúa Năng Quyền

♩ = 100

Nhạc và lời: Thu Hien

Musical score for 'Lời Chúa Năng Quyền' in 2/4 time, key of C major. The score consists of four staves of music with lyrics in Vietnamese. The tempo is marked as ♩ = 100. The music is composed by Thu Hien. The lyrics are:

1. Cám dỗ quanh ta với bao lời mọc mòi.
2. Ghi nhớ trong tâm Chúa ta đã dặn dò.

Cám dỗ quanh ta xây ra khắp mọi nơi.
Đắc thắng Sa-tan nhờ Lời Chúa dạy khuyên.

Noi dấu Giê-su ta dùng lời Kinh Thánh.
Kinh Thánh trong ta luôn sẵn sàng chiến đấu.

Duy chi Lời Ngài ta thắng được Sa-tan.
Lời Chúa năng quyền, ban sức mạnh vô biên.

9. Chúa Chữa Lành Em

♩ = 100

Nhạc và lời: Thu Nguyen

Musical score for 'Chúa Chữa Lành Em' in 2/4 time, key of D major. The score consists of three staves of music with lyrics in Vietnamese. The tempo is marked as ♩ = 100. The music is composed by Thu Nguyen. The lyrics are:

Em tin cậy Cha, Chúa chữa lành em. Chúa gánh thay
em bệnh tật. Em không sợ lo, bởi có Giê-su.
Chúa gánh thay bệnh tật của em.

10. *Thuyền Ta Có Chúa*

Nhạc và lời: Thu Hien

$\text{♩} = 100$

1. Sóng rất to và gió quá to, thuyền ta ngã nghiêng.
2. Có Chúa đây và Chúa đứng bên, đừng lo lắng chi.

Nước tấn công và nước đổ vô, thuyền ta sắp chìm.
Chúa của ta là Chúa tối cao, còn nao núng gì.

Đến với Cha và nói với Cha, thuyền con nguy cấp.
Cất tiếng lên và nói với Cha, điều con lo lắng.

Chúa đến ngay và Chúa phán ngay, bão tố lặng yên.
Chúa ủi an và Chúa xóa tan thật phước hạnh thay!

11. Truyền Rao Ôn Chúa

Nhạc và lời: Thu Hien

♩ = 100

1. Con nên về nhà con, nói cho bao người
2. Con đây tội được tha, bởi do tin Giê -

nghe. Bao nhiêu việc nơi Ta, con đã kinh nghiệm
su. Con đây được làm con, con của Cha trên

rồi. Con vâng lời ra đi, thuật lại bao ơn
trời. Vâng theo mạng lệnh Cha, nguyện rao ra ơn

phước. Bao nhiêu người quanh con, cần được biết về Cha.
Chúa. Cho bao người thân yêu, nhận tin Chúa Giê - su.

12. Giê-su Đã Sống Lại

♩ = 100

Nhạc và lời: Thu Nguyễn

C Dm

1. Giê su đã sống lại, sự chết đánh phải thua. Giê -
 2. Giê su đã sống lại, nọc sự chết biến đi. Giê -
 3. Giê su đã sống lại, người ơi tin Chúa ngay! Giê -

G G7 C

su đã sống lại, thật đắc thắng hiển oai. Giê -
 su đã sống lại, buồn bã sẽ lánh đi. Giê -
 su đã sống lại, sự sống chẳng đổi thay. Giê -

C7 F

su đã sống lại, người tin Cha sẽ sống. Giê -
 su đã sống lại, Ngài ban hy vọng mới. Giê -
 su đã sống lại, người tin Cha sẽ sống. Giê -

G G7 C

su đã sống lại, lòng ta vui sướng thay!
 su đã sống lại, Ngài cho ta nước Trời.
 su đã sống lại, người ơi tin Chúa ngay!

13. Mừng Đón Thánh Nhi

Nhạc và lời: Thu Nguyen

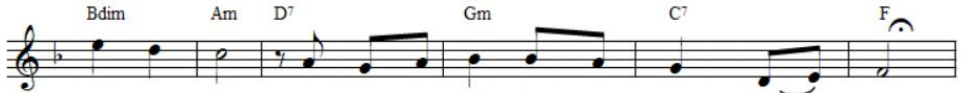
♩ = 100



1. Nơi nơi hân hoan trong tiếng ca rộn ràng. Như lời Cha
2. Nay ta ca vang trong nỗi vui ngập tràn. Giê - su, Con



phán Con Chúa Trời đã ban. Ngài lia Thiên Quốc vui bỏ
Thánh vui xuống đời làm than. Bằng lòng san sẻ bao nỗi



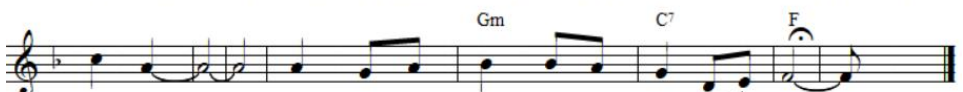
ngôi cao sang. Nơi Ngài giáng thể ấy máng rom tội tàn.
đau cơ hàn. Thân vàng hy sinh để cứu người trần gian.



Nô - ên tung bưng, Cát tiếng hát mừng. Giê - su vào



đời ban cho niềm vui mới. Giê - su xuống trần, cứu rỗi



chúng dân. Anh chờ chi nữa hãy tiếp nhận hồng ân.

